

# SLOVENSKI

# Poročevalec

Izdaja in tiska Celošolsko-založniško podjetje Slovenski poročevalec. Direktor: Rudi Janžura. Glavni in odgovorni urednik: Sergej Vošnjak. Za tisk odgovarja Franc Plevčar. Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica št. 1 in 2, telefon št. 23-522 do 23-526. Ljubljana, Tomšičeva ulica št. 1/III, telefon št. 23-522 do 23-526. Oglasi: Ljubljana, Titova cesta št. 7, telefon št. 21-856, za ljubljanske naročnike 20-463, za zunanje 21-822. Poštni predel št. 29. Tekoči rač. 60-KB 5 Z-367. Mesečna naročnina 200 din

## Diplomatska kronika

Atene. V Atene je danes prišel jugoslovanski veleposlanik Mša Pavličević, ki se je mudil v Beogradu med obiskom predsednika grške vlade Konstantina Karamanlisa.

Beograd. Predsednik republike Josip Broz-Tito je dobil brzojavko od predsednika prezdenta LR Albanije Hadžija Lješja, ki se zahvaljuje za čestitke ob albanskem narodnem prazniku.

## Zahteva dr. Dekleve

Trst, 15. dec. Na sinočnji seji občinskega sveta v Trstu je slovenski občinski svetovalec Deklevec v zvezi z razpravo o delovanju pravilnika občinskega sveta zahteval, da se vnesne vprašanje, po katerem bi občinski svetovalec lahko uporabljal svoj materni jezik na sejah sveta. Deklevec je dejal, da bi bilo to v skladu z italijanskim ustavo in z londonskim memorandumom. Podpiral so ga svetovalci komunistične, socialistične in socialdemokratske stranke, kakor tudi zastopniki ekonomskega gibanja. To je prvič, da to slovensko zahtevo enotno sprejema tolikšno število strank. M. K.

## Zasedanje v Vidnu

VIDEN, 15. dec. (po telefonu) Danes se je začelo v Vidnu zasedanje stalne mesečne komisije za izvajanje sporazuma o obsejnih prometih med Jugoslavijo in Italijo.

# Janos Kadar je v Budimpešti

### »Nepszabadsag« demantira vesti o izginotju predsednika vlade — Trije zahodni novinarji izgnani

BUDIMPEŠTA, 15. dec. (Radio Budimpešta). V tujini so se razširile govorice, da je predsednik vlade Janos Kadar baje izginil iz Budimpešte. Radijska postaja obklicala demanti danesne številke časopisa »Nepszabadsag«, ki piše, da se je uredništvo obrnilo na predsednika vlade Kadarja, ki je izjavil, da je imel večeraj razgovore z vladiinim komisarjem za promet, madžarskim veleposlanikom v Bukaresti in popoldne s člani predsedstva zveze madžarskih novinarjev.

Generalni sekretar OZN Dag Hammarskjöld je postal ponovni gost naj bi vlade in zasebniki, poslal prispevke za sklad Združenih narodov za pomoč madžarskemu narodu. V poročilu pravil, da je po podatkih mednarodnega Rdečega križa nujna pomoč Madžarski nujna potrebna. Je naj bi program pomoči nadsegel tudi po 15. januarju. Generalna skupščina je pooblastila Daga Hammarskjölda za upravnno in operativno načrtovanje programa pomoči Združenih narodov madžarskemu narodu in beguncem iz Madžarske. Mednarodni Rdeči križ deli pomoč znotraj Madžarske. Visoki komisar Združenih narodov za begunce pa skrbi za povezavo pomoči madžarskim beguncem.

Madžarska vlada je nočjo izdala dopisnico londonskega »Daily Expressa« Richarda Kilmiana in dopisnika »Associated Pressa« Emicha Wachsa. Ukazano jima je bilo, da do polnoči zapustita madžarsko ozemlje. V obrazložitvi je rečeno, da je Wachsa hujšal delavce, Kilmian pa se ni prijavil policiji v 24 urah po prihodu v Budimpešto. Oba novinarja je skupaj z britanskim novinarjem Ronaldom Farquarom, dopisnikom Reutersa, večeraj aretirala budimpeštanska policija, ko sta se mudila v jeklarskem kombinatu

## Dar našim vojakom

BEograd, 15. dec. Založniško podjetje »Kultura« je darovalo ob proslavi 15-letnice JLA popovne zbirke politične literature za 1900 vojakov, ki so se posebno odlikovali v tekošnjih delovnih akcijah vojske pri gradnji cest, n. pr. krožne ceste okoli Beograda, cest v Makedoniji, v okolici Kumrovcu in drugih krajih. Knjige so že poslali posameznim epotam in bo vsak navzajemni vojak prejel po 17 knjig.

## VREME

Stanje 15. decembra Jugoslovansko Evropa in Alpe preplavljajo togle zračne mase. Frontalne mase, ki so zajele Nemčijo, slabijo in se pomikajo proti zahodu. Navohed za nedeljo: Pretežno oblačno in zameteno, vzhodni Sloveniji in vzhodni deloma snežno vreme. Jutranje temperatura med -4 in 0. Primorju 3. navedeno vreme do 19 stopinj C.

# Nehru pri Edenu

### Indijski premier se je na poti iz New Delhija v Washington sestal z britanskim premicrom, ki se je komaj vrnil z Jamajce

LONDON, 15. dec. (Tanjuž). — Prvi tuji državnik, ki ga je srečal predsednik britanske vlade po odhodu na Jamajko, je bil danes indijski premier Nehru. Na poti v ZDA se je le-ta ustavljal v Londonu in se odzval povabilu za sestanek z Edenom.

V uradnih britanskih krogih pravijo, da sta predsednika govorila o mednarodnem položaju. Kratek sestanek v Downing Streetu je bil organiziran, da bi se zblížala nasprotja dveh vodilnih vlad Commonwealtha, med katerima je nastal prepad po britansko-francoskem napadu na Egipt.

Obe strani sta pokazali pripravljenost za ubližanje. Preden je odšel v rezidenco britanskega predsednika, je predsednik Nehru na vprašanje, če se bo »sprijaznil« s sir Anthonyjem, izjavil: »Saj se nisimo kregali, izrazili smo le kritiko. Seveda se v nekaterih vprašanjih ne strinjamo, v temeljih pa se naše prijateljstvo ni spremenilo. Nehru je dejal, da se položaj okrog Suezja popravlja, da pa so se težave. Izrazil je upanje, da se bodo razmere v kratkem uredile. O britanski bojni pred »ruskim prodorom na Srednjem vzhodu je predsednik indijske vlade dejal: »Menim, da take nevarnosti ni. Če se bodo nesprotnosti strani zblížale morda in brez strahu, uspeh na bo izostal.«

Razgovor med Edenom in Nehrujem je trajal tri četrt ure. Odločilni britanski krog so zadovoljni, da je prišlo do sestanka Eden-Nehru. Indijski predsednik vlade Nehru je davi povedal, da bo med obiskom v Washingtonu povabil predsednika Eisenhowerja na obisk v Indijo. Kmalu po vrnitvi iz ZDA se bo vnovič sešel s predsednikom kitajske vlade Ču En Lajem, je dejal.

## Pojljski ekonomisti v Sloveniji

Ljubljana, 15. dec. Delegacija pojljskih ekonomistov je na svojem potovanju po naši državi prispela sinoči v Ljubljano. Njene člane so pozdravili v imenu SZDL Franc Kimovec, član republiškega izvršnega sveta Jože Ingolič in sekretar okrajnega komiteja Zveze komunistov za ljubljanski okraj Janez Vipotnik, ki jih spremljajo med njihovim študijskim bivanjem v Sloveniji. Pojljski ekonomisti so razdeljeni v več skupin odpovali danes v razne industrijske kraje Slovenije. Prva skupina je krenila v Maribor, kjer bo ostala dva dneva in si bo ogledala tamožnjo tovarno avtomobilov. Druga skupina je odpovala v Kranj, kjer se bo v enem izmed tekstilnih podjetij seznanila z organizacijo dela, tehničnimi, komercialnimi in drugimi ekonomskimi vprašanji. Ostali člani delegacije so se razdelili v dve skupini in bo prva obiskala »Litostroj«, kjer bodo proučili podobne probleme, medtem ko se bo druga skupina seznanila s poslovanjem trgovine na veliko in drobno v Ljubljani. — Ena skupina je popoldne odpovala na Reko, da bi jutri prisostvovala zasedanju delavskega sveta v eni izmed tamošnjih tovarn.

## Investicije v kmetijstvu bi morale biti znatno večje

Bograd, 15. dec. Gospodarski odbor zbora proizvajalcev zveze ljudske skupščine je danes razpravil o razvoju kmetijstva v 1957. letu. V dopoldanski razpravi so se poslanci najdlje zadržali pri planiranju kmetijskih proizvodnji za prihodnje leto. Vprašanje mehanizacije gospodarskih instrumentov, kreditiranja kmetijstva ter pri vprašanju obveznega zavarovanja v kmetijstvu.

V zvezi s planirano proizvodnjo kmetijstva v prihodnjem letu v višini proizvodnje 1955. leta, ki je bilo redovito leto, so mnogi diskutanti izrazili dvom v tak način planiranja in so predlagali, da naj se kot osnova planiranja v kmetijstvu vzame večletni povprečni pridelok.

Ljudski poslanec inž. Vojin Popović je zahteval, da se zagotovijo stabilizacija skladov v kmetijstvu in da se ti skladi ločijo od proračuna. Po njegovem mnenju bi bilo treba zagotoviti prenos sredstev iz kmetijskih skladov iz leta v leto in bi se ne bi dogajalo tako, kakor se dogaja sedaj, da se na koncem leta ta sredstva neracionalno uporabljajo samo za to, da ne bi zapadla. Predložil je tudi, da se prihodnje leto ustanovi jugoslovanska kmetijska banka, ker so sedaj obstoječe krajevne kmetijske banke pokazale mnogo pozitivnih rezultatov. Po njegovem mnenju bi morala biti novo osnovana jugoslovanska kmetijska banka pod večjim vplivom kmetijskih organizacij. Govorec o kreditiranju v kmetijstvu, je omenil tudi delo obstoječih zadržinskih hranilnic in poudaril, da v enem letu svojega obstoja rešile vrsto problemov finansiranja kmetijskih organizacij in da je odpadlo mnogo težav, ki so prej obstajale, ko je bilo treba manjše kredite prositi banke. Omenil je tudi davek na plače delavcev na kmetijskih posejstvih in poudaril, da je ta instrument v praksi pokazal ne-

gativni učinek, zato je predložil, da se omili ostrina progresije in da se poveča mejo obdavčevanja.

Ljudski poslanec Sveta Pavnović je predložil, naj bi družbeni plan za prihodnje leto predvidel večji odstotek, ki bi ga morali plačevati okrajni vodni skladi, ker se po njegovem mnenju normalno, da so sredstva okrajnih skladov za požare večja, kot sredstva za borbo proti poplavam, čeprav povzročijo poplave dvakrat več škode kot požari.

V današnjem dopoldanski razpravi je govoril tudi ljudski poslanec Anton Zorko. Dejal je, da manjka delov za popravila traktorjev, tako da tudi najmanjšo popravilo traktorja stane 200.000 din in še več. Dejal je tudi, da bi bilo treba povečati delo s traktorji, ker se v Sloveniji dogaja, da ljudje opuščajo delo s traktorji in se znova poslužujejo konjske vprege, ki je cenejša prav zaradi visokih stroškov za popravila traktorjev. Predložil je, naj bi družbeni plan predvidel, da kmetijske organizacije lahko plačajo anuitete po sprejemu zaključnega računa, ne pa prvoga novembra, kot sedaj določajo predpisi. V nadaljnji razpravi je omenil tudi investicije v kmetijstvu in poudaril, da ni pravilno, da se k tem sredstvom pristevajo tudi investicije za predelovalno industrijo. Primerjal je investicije v kmetijstvu z investicijami v predelovalni industriji in dejal, da gre več sredstev za predelovalno industrijo (za klavnice in po-

dobne objekte) kot pa neposredno za kmetijstvo.

Sekretar za gospodarstvo zveznega izvršnega sveta Dragoslav Mutapović je govoril o obveznem zavarovanju v kmetijstvu. Dejal je, da to vprašanje proučujejo in se predvideva, da bo uvedeno obvezno zavarovanje živine in morda zemljišč proti toči in vremenskim neogodam. Poudaril je, da to vprašanje sedaj še ni dovolj proučeno in da je treba na to vprašanje gledati v sklopu z vsemi obveznostmi, ki jih ima kmetijstvo do skupnosti in posebno v sklopu sedanje davčne politike na vasi.

Predstavnik zveznega izvršnega sveta tovariš Slavko Komar se je najdlje zadržal pri vprašanju investicij v kmetijstvu. Dejal je, da bo prihodnje leto investirano v kmetijstvo 35,5 milijard dinarjev v primerjavi z 25,5 milijard dinarji v letošnjem letu. Tako se bodo investicije v kmetijstvu povečale za 40%. »Ta povečana sredstva še niso tolikšna, kot bi želeli,« — je dejal. »Če izrazim mnenje kmetijskih strokovnjakov in nekaterih ekonomistov in v tem smislu se za perspektivni plan pripravljajo nekateri poročila, bi se morale investicije v kmetijstvu znatno povečati. Po mojem mnenju bi morale investicije za kmetijstvo, če bi hoteli, da se kmetijstvo znatno razvije, znašati nad 60 milijard din, morda 80 milijard, toda teh sredstev za prihodnje leto ni bilo mogoče najti.« V svoji nadaljnji razpravi je strinjal s predlogi o ustanovitvi kmetijske banke, kakor tudi s predlogom v zvezi s stopnjo obdavčevanja plač kmetijskih delavcev.

Odbor za kmetijstvo zbora proizvajalcev bo nadaljeval delo v sredo.

## Spopad v Port Saidu

### Sinoči so neznanci napadli norveško in švedsko patroljo — Egiptovska vlada je zavrnila Burnsov protest in protestirala proti vedenju britanskih vojakov — Izraelci ovirajo napredovanje jugoslovanskih izvidniških oddelkov

KAIRO, 15. dec. (AP) Poveljnik sil Združenih narodov general Burns je sporočil danes popoldne, da sta bili sinoči v Port Saidu napadeni norveška in švedska patrolja. Nekeje je vrigel tri granate, na jeep švedske patrolje pa so streljali z ročnim orožjem. Norveški vojak je odgovoril s streljanjem. Zrtev ni bilo. General Burns je takoj ukazal preiskavo o tem dogodku, poveljnik sil Združenih narodov pa je protestiral proti temu pri egiptovskih oblasteh. Zastopnik egiptovske vlade je izjavil, da egiptovska vlada ne ve nič o napadu na dve patrolji sil Združenih narodov. Odgovornost za red v Port Saidu je še vedno v britanskih rokah.

Istočasno je egiptovska vlada ostro protestirala pri generalu Burnsu proti »ropanju britanskih vojakov v Port Saidu in proti dejstvu, da zadržujejo Britanci kot talce vodilne osebnosti Port Saída. Protestirala je tudi proti temu, da mesto še vedno ni bilo izročeno egiptovskim oblastem. Iz El Balaha poročajo, da so izvidnice Jugoslovanske ljudske armade večeraj popoldne prišle v neposredni stik z neko izraelsko patroljo v obsegu tenega voda. Vodja patrolje je sporočil jugoslovanskim silam, da mu je ukazano, da ne sme dovoliti napredovanja sil OZ narodov. Po dosedanjih poročilih in vesteh tujih agencij bi morale biti izraelske čete kakih sto kilometrov vzhodno od Suezskega prekopa. Nekateri egiptovski vojak je spustil neki izraelski helikopter. Vse to dokazuje, da ne držijo trditve, da so se izraelske čete umaknile na razdaljo sto kilometrov od Suezskega prekopa. Oured JLA se premika po Sinajski puščavi v zelo težavnih okoliščinah. Izraelske čete so pustile na cesti in ob njej cela mimska polja. Zato se naš odred premika samo tako hitro kot inženirski peš čistijski min iz tal. Ob cesti, po kateri napreduje jugoslovanski odred, so izraelske čete podirle tudi vsa poslopja. V postaji Bir el Ramani so jugoslovanski vojniki v nekem uničenem poslopiju našli več trupel egiptovskih državljanirov. Večeraj sinoči so izraelska letala dvakrat preletavala skupino jugoslovanskega odreda, ki se pomika v tej smeri. Ne-



KIM, 15. dec. (Reuter). Na kongresu komunistične partije Italije sta bila sinoči izvoljeni novi centralni komite in kontrolna komisija. V centralni komite, ki ima 104 člane, sta bila vnovič izvoljena Palmiro Togliatti, generalni sekretar partije, in Luigi Longo, namestnik generalnega sekretarja. Od 1064 delegatov samo 11 ni glasovalo za ponovno izvolitev Togliattija v Centralni komite in samo 12 za ponovno izvolitev Longa. Palmiro Togliatti je že 29 let generalni sekretar KP Italije. Na sliki: Togliatti, Secchimara in Longo med kongresom.

# Spopad v Port Saidu

### Sinoči so neznanci napadli norveško in švedsko patroljo — Egiptovska vlada je zavrnila Burnsov protest in protestirala proti vedenju britanskih vojakov — Izraelci ovirajo napredovanje jugoslovanskih izvidniških oddelkov

KAIRO, 15. dec. (AP) Poveljnik sil Združenih narodov general Burns je sporočil danes popoldne, da sta bili sinoči v Port Saidu napadeni norveška in švedska patrolja. Nekeje je vrigel tri granate, na jeep švedske patrolje pa so streljali z ročnim orožjem. Norveški vojak je odgovoril s streljanjem. Zrtev ni bilo. General Burns je takoj ukazal preiskavo o tem dogodku, poveljnik sil Združenih narodov pa je protestiral proti temu pri egiptovskih oblasteh. Zastopnik egiptovske vlade je izjavil, da egiptovska vlada ne ve nič o napadu na dve patrolji sil Združenih narodov. Odgovornost za red v Port Saidu je še vedno v britanskih rokah.

Istočasno je egiptovska vlada ostro protestirala pri generalu Burnsu proti »ropanju britanskih vojakov v Port Saidu in proti dejstvu, da zadržujejo Britanci kot talce vodilne osebnosti Port Saída. Protestirala je tudi proti temu, da mesto še vedno ni bilo izročeno egiptovskim oblastem. Iz El Balaha poročajo, da so izvidnice Jugoslovanske ljudske armade večeraj popoldne prišle v neposredni stik z neko izraelsko patroljo v obsegu tenega voda. Vodja patrolje je sporočil jugoslovanskim silam, da mu je ukazano, da ne sme dovoliti napredovanja sil OZ narodov. Po dosedanjih poročilih in vesteh tujih agencij bi morale biti izraelske čete kakih sto kilometrov vzhodno od Suezskega prekopa. Nekateri egiptovski vojak je spustil neki izraelski helikopter. Vse to dokazuje, da ne držijo trditve, da so se izraelske čete umaknile na razdaljo sto kilometrov od Suezskega prekopa. Oured JLA se premika po Sinajski puščavi v zelo težavnih okoliščinah. Izraelske čete so pustile na cesti in ob njej cela mimska polja. Zato se naš odred premika samo tako hitro kot inženirski peš čistijski min iz tal. Ob cesti, po kateri napreduje jugoslovanski odred, so izraelske čete podirle tudi vsa poslopja. V postaji Bir el Ramani so jugoslovanski vojniki v nekem uničenem poslopiju našli več trupel egiptovskih državljanirov. Večeraj sinoči so izraelska letala dvakrat preletavala skupino jugoslovanskega odreda, ki se pomika v tej smeri. Ne-

## OB VOLITVAH NA GORIŠKEM

TRST, 15. dec. (po telefonu) Jutri bodo v gorški pokrajini upravne volitve. Ob tej priložnosti je Nanut, zastopnik liste naprednih Slovencev, objavil članek, v katerem opisuje razbijaško vlogo slovenske katoliške liste in pravi, da se ta skupina zamažuje, da bi pripravila slovenske volitve da se bo zavzemala za rešitev vseh perečih vprašanj med njimi tudi socialnih. Nanut ugotavlja, da bo slovenska demokratska zveza, ki nastopa skupno s slovensko krščansko zvezo pod firmo slovenske liste s pomočjo nekaterih duhovnikov dosledno branila izkoriščevalce in izrabljala cerkev proti delavskim gibanjem. Bilo bi predlogo — pravi Nanut — da bi tu razdeljevali ta prizadevanja. Moramo samo omeniti, da se prepad med cerkvo in napredkom še poglablja prav s pomočjo slovenske krščanske zveze in slovenske demokratske zveze, ki neprestano netita sovraštvo do delovnega ljudstva.

## Leningrajska kritika ideološkega dela

MOskva, 15. dec. (Tanjuž) Na plenumu mestnega komiteja KP ZSSR, ki je bil ta teden v Leningradu, so razpravljali o ideološki vzgoji mladine in grajalni delo partijskega vodstva. Časopis »Sovjetskaja Rusija« piše, da so na plenumu grajali povzročila ideološko delo v višjih šolah, kar je imelo za posledico, da so leningrajski študenti objavili časopis, napisan z roko, ki napada socialistični realizem. Med razpravo o književnosti je prišlo na leningrajski univerzi do »napačnih in nezdravih nastopov.«

## Kuznecov in Nenon

New York, 15. dec. (TASS) Sovjetski delegat v Združenih narodih Kuznecov se je večeraj sešel z vodjem indijske delegacije v OZN Krišno Menonem. Govorila sta o tekočih problemih v zvezi z delom Generalne skupščine.

## Obisk pri odredu JLA

Kairo, 15. dec. Večeraj smo obiskali štab jugoslovanskega odreda v El Balahu in zvedeli o napredovanju naših enot skozi puščavo. Prehoditi 25 km v nekaj urah predstavlja podvig naših vojakov in oficirjev. Ker niso mogli napredovati po poteh preko peščenih zametov, v katere se vdirajo vozovi, so enote krenile po železniškem nasipu. Jeepi, kamioni, blindirani in oklopni vozovi prodirajo z mnogimi težavami čez železniško progo, medtem ko minirji z izvidnicami čistijo pot. Samo delstvo, da je na nekaj kilometrov odkritih 29 kompletnih minskih polj poleg tistih min, ki so jih že očistili, govori o napornem delu našega odreda.

Naše enote so trikrat preletela izraelska letala, eden izmed njih večeraj ob 17, drugi pa večeraj okoli 7 zjutraj. Vest, ki so jih poročale nekatere agencije, da so trije vojniki umrli, so popolnoma neresnične. Komanda odreda je ukrenila vse za zaščito vojakov. Kadar so v nevarnosti, aktivirajo mine s pomočjo eksploziva, kar ne ogroža življenja tistih, ki delajo pri čiščenju. Vse to potrjuje indicije, da Izraelci žele ovirati napredovanje čet Združenih narodov in žele, da se pogajajo z Zdrženimi narodi okoli področja Gaze. Nekaj sto metrov od jugoslovanskega taborišča v El Balahu je že nekaj dni štab generala Burnsa v neki osnovni šoli, ki šteje zdaj 26 oficirjev. Strožjo opravljajo izključno jugoslovanski vojniki, ki se sicer na svojih vozilih srečujejo ob obali prekopa na eni in drugi strani od El Kantare do Suezja. Prebivalci El Kantare, Ismailije in Suezja so se že navadili na jugoslovanske goste in sklenili z njimi prijateljstvo. Skupina ljudi, ki se je zbrala okoli našega avtomobila v Ismailiji, so je vojakom predstavila kot prijatelji. »Jugoslovani dobro delajo — so dejali,« oni so prevzeli najtežje delo.« In res je tako. Naš odred napreduje z vsemi komunikacijami, ki jih vodi, skozi Sinaj in je komanda poslala poleg ceste El Kantara — Gaza, Ismailija — El Aris in Suez — Miklaspas izvidniške enote tudi po poteh, ki grede vzporedno ob morski sinajski obali proti El Toru. Življenje v taboru se normalizira. Predvajajo kinopredstave, dobivajo vesti in tudi niso brez glasbe. Enote, ki so nekaj časa žive v puščavi se pomenukujejo s prebivalci taborišča. V mali bolnišnici taborišča nam je major dr. Jovan Plečič izjavil, da so vojniki v odlični kondiciji in da n' bilo obolenj zaradi spremembe podnebne razmer in življenja v puščavi.

Zivko Mitić



# Oh robu OOOOOOOOOO

## Bolezen

Predsednik britanske vlade Mr Anthony Eden se je zdravil s »bolezenskega dopušta« na Jamaiki, toda v Londonu je našel konservativno stranko v bolezenski krizi. Pri nedavnem glasovanju o zaupnici v Spodnjem domu se je 15 konservativnih poslancev uprlo glasovanju; ti in še ducat poslancev skrajnega desnega krila in tako imenovane »suške skupine« se dokaj glasno zadržujejo za »obnovo« kabineta.

To je simptom hude boleznici: vse kaže, da sedanje vodstvo konservativne stranke ne bo prečelo umika iz Port Saída. Toda brž ko se je pojavila glasovi o »zamenjavi« teama, se je med prvimi tej zahtevi uprl Butler, voditelj Spodnjega doma. Butler, ki bi prišel med konservativci v poštev za Edenovega naslednika, se dobro zaveda, da nima za seboj večine in stoji lastni stranki. Prav tako se ne more ponesti s preveliko priljubljenostjo drugega kandidata za predsednika — Macmillana. Na drugi strani je sišati pozitivne lojalnosti. To čustvo je močno razvito med konservativci in mnogo je tistih, ki si prizadevajo ohraniti Edena na vodstvu države in seveda tudi stranke, kakaj bolj ali manj je vse konservativno vodstvo podpiralo Edena pri napadu na Egipt.

Toda nekaj dni pred odhodom z Jamaike je Eden napovedal, da bo »sporočil« važno tisto. Kaj naj bi bila ta »vest« ne ve nihče, vendar so mnogi menili, zlasti tisti, ki poznajo Edena: značaj, da namerava odstopiti, se prej pa razpisati parlamentarne volitve. S tem bi Eden upodobil zahtevam laburistične opozicije, obenem pa bi omogočil tudi zamenjavo na vodstvu svoje stranke.

Ob vsem tem bi kazalo opozoriti tudi na precej ostro protiameriško mržnjo v Veliki Britaniji. Eisenhower sicer gasi to razpoloženje z ameriško nafto, toda politični krogi v Londonu so v skrbnih zavadi odnošajev do Amerike. Prav zato si mnogi prizadevajo, da bi brž ko mogoče prišlo do zamenjave na vodstvu britanske vlade, ker bi nemara na pripomoglo k vzpostavitvi »zaupanja« med Washingtonom in Londonom. Zlasti se glede na vse, kar se je odigralo med sram Anthonyem in ameriškim predsednikom Eisenhowerjem, kakor je napisal pred dnevi »Times« —

## Slovo v Tokiju

Ko se japonski poslovni človek, oblečen po najnovejši moški modi Zahoda vrne z večer na svoj strop preprost lesen in papirnat dom, se pri vzhodu sezuje, stopi na rogovnico, preobleče v kimono in stopi iz zahodnega sveta do drugega sveta. Tako nekako simbolično je odšel iz politične bolni japonski premier Ičiro Hatodajama, ki je bil dve leti na krmilu Japonske. Le da zanj ne bo več drugega sveta. Slovo je dokončno.

Spretni politik Ičiro Hatodajama je le bil dve leti tisto, kar je bil njegov življenjski cilj. Dobro je poznal pretkano politično barantanje, ki ima na Vzhodu še svoje značilne poteze, dobro pa se je počutil tudi sredi parlamentarnih debat in upitja, hodil je ob strani predvojnih militaristov, a vendar vstrelj z njimi. Po vojni pa le ni bil dovolj čist, tako da so ga Američani z 200.000 drugimi Japonci pet let čistili. Se prej pa se mu je posrečilo ustanoviti povojno liberalno stranko in bi moral postati ministrski predsednik.

Do vrnitve iz ječe je stranko zaupal svojemu dobremu prijatelju Jošiji, ki pa se ni izkazal kot tako dober prijatelj. Ker je bolj ljubil položaj kot Hatodajama. Toda ta ga je na volitvah spopadel in sam postal ministrski predsednik. Hatodajama je res bolan in ni to samo izgovor za njegov odstop. Toda tudi ko ne bi bil bolan, bi moral najbrž iti. Opravil je svoje. Z Rusi je sklenil sporazum, ki ni posebno priljubljen in ga je lahko sklenil samo nekdo, ki je bil na tem, da odide. Konec septembra je bila v japonskem parlamentu ustanovljena organizacija, ki si je za nalogo nedolžno ime »Svet za preučevanje tekočih političnih dogodkov«, katere glavni namen pa je bil izrinuti Hatodajama. Najbrž bo njegov naslednik Tančan Išibaši zdaj poskrbel, da se bo ta svet ukvarjal s čim drugim.

Bip

## ZASEDANJE NACIONALNEGA SVETA FRANCOŠKIH SOCIALISTOV

# „Osebna stremušta“

### Oster napad generalnega sekretarja Comina na »upornike«, ki so zahtevali izreden kongres stranke — Cominu so všeč velike zasluge socialistične stranke pri upravljanju v Francije

PARIZ, 15. dec. (Tanjug) — Pod predsednikom Guya Molleta se je danes v Parizu sešel nacionalni svet francoske socialistične stranke, da bi odobril delo svojih predstavnikov v vladi.

Glavno poročilo je podal začasni generalni sekretar stranke Pierre Comin, ki je omenil svetlike zasluge socialistične stranke v desetletnem upravljanju Francije. Dejal je, da stranka v vsem odobrava delo svoje vlade, predvsem pa agresijo proti Egiptu, ker so bila s tem, kakor je dejal, vzpostavljena načela mednarodne morale.

V poročilu je Comin govoril tudi o skupini »upornikov«, ki so zahtevali sklicanje izrednega kongresa stranke, ki naj bi obsojil Guya Molleta in Pierra Comina. V svojem razglasu so obsodili vlado, da ni mogla rešiti alžirskega vprašanja, nastopili so odločno proti »pusto-

lovščini na bližnjem vzhodu, ki je odrezala Francijo od ostalega sveta«, in zahtevali revizijo celotne politike stranke, da bi socialisti spet dobili vpliv v levičarskih krogih Francije. Po mnenju Pierra Comina je te korake »prekora« osebno stremušstvo posameznih neposlušnih, zato bi disciplinska komisija storila prav, če bi proučila motive, ki so jih pri tem vodili.

Tik pred sestankom nacionalnega sveta je vodstvo stranke sporočilo, da je dobil predlog za sklicanje izrednega kongresa v federaciji pariškega okrožja samo tretjino glasov vseh članov in da je upravni odbor zagledal ne bo obravnaval.

Najvažnejše probleme bodoče politike bo nacionalni svet obravnaval šele jutri, ko bo začel debato o razmerju do ostalih strank. Na dnevnem redu je reorganizacija vlade Guya Molleta s pritegnitvijo zastopnikov parlamentarne desnice. Katoliško ljudsko republikansko gibanje, čigar vodstvo se je danes prav tako zbralo k izredni seji, je ostro grajalo diplomatske poraze Guy Molletteve vlade, kar so v vladnih krogih razumeli kot pritisk v smeri razširitve vladne koalicije.

KLIC  
VPIJOCIH  
V PUSCAVI



## Edenovo zdravje

London, 15. dec. (Reuter.) Danes so uradno sporočili, da je osebni zdravnik britanskega predsednika sir Evans »popolnoma zadovoljen« z zboljšanim zdravstvenim stanjem predsednika Edena, ki se je mudil na oddihu na Jamaiki.

## BRITANIJA ZANJE KAR JE SEVALA

# Brez bencina

LONDON, 15. dec. (Reuter.) Pomanjkanje petroleja se v Veliki Britaniji čuti že v dnevnem življenju navadnih državljanov. Okrog 40.000 delavcev dela skrajšano, 1.500 pa je izgubilo delo. Najbolj so prizadeti delavci v avtomobilski industriji. V nekaterih delih države, kjer so morali zaradi pomanjkanja bencina omejiti avtobusni promet, vozijo tovarne s svojimi vozili delavce na delo.

Januarja se bodo zaradi zvišenih cen bencina podražile vozne karte na londonskih avtobusih, posebni avtobusi, ki vozijo v soboto meštane na športne prireditve pa sploh ne bodo vozili.

Petrolejsko krizo močno občutilo v raznih industrijskih vejah, kar bo nedvomno vplivalo na zvišanje življenjskih stroškov. Trgovci so prošnja za dovoljenje, da smejo zaradi zvišanja prevoznih stroškov zvišati cene premoga. Podražila se bo tudi kruh, krompir in slaščice. Tudi vozne karte v domačem letalskem prometu se bodo brzočas podražile.

Pred benzinskimi črpalkami v Londonu so danes opazili dolge vrste, ker bi se hoteli avtomobilisti čim bolj založiti z gorivom.

## Repatriacija sovjetskih državljanov iz Nemčije

Bonn, 15. dec. (AFP.) V dobro poučenih krogih v Bonnu pravijo, da se od sovjetskih državljanov, ki žive v Zahodni Nemčiji, želijo repatriirati samo 150. Zahodnonemške oblasti sedaj proučujejo novo sovjetsko nologo, ki obtožuje bonnsko vlado, da zadržuje sovjetske državljane, čeprav nečije ostati v Zahodni Nemčiji. Novi sovjetski noli je dodan seznam z imeni 4043 ljudi, ki so izrazili željo, da bi jih repatriirali v Sovjetsko zvezo. V Bonnu pravijo, da se vsi, ki bi se hoteli vrniti v Sovjetsko zvezo, brzo slehernih ovir lahko vrnejo. Hkrati poudarjajo, da je po popisu od leta 1939 do danes v Zahodni Nemčiji samo 1300 sovjetskih državljanov. Večina letih je izrazila željo, da bi ostala v Zahodni Nemčiji.

Po mnenju britanske vlade je predlog zelo dragocena priložnost za končanje prelivanja krvi na Cipru in ponovno vzpostavitev prijateljstva med Grčijo in Britanijo. Izjava britanskega ministra za kolonije je so v Atenah razumeli kot odgovor na izjave, ki so jih dali sinoči zastopniki grške vlade o britanskih predlogih, in na poročanje časopisov, ki so davi ostro grajali predlog ustave, češ da je nesprejemljiv. »Katimerini« piše, da je namen novega britanskega narčne »ovekovečiti suženjsko ciprsko državo imperialistični tiraniji«. Lennox-Boyd je po mnenju časopisa nenadoma prispel v Atene iz popolnoma propagandnih namenov, kar naj bi bilo dokaz, da so Britanci voljni rešiti ciprsko vprašanje, čeprav vsa stvar ne ustreza njihovim načrtom. »Vima« piše, da nihče ne more verjeti, da bi grška vlada, čeprav je uradno odločila objaviti svojega stališča, privolila na razgovore o predlogu, ki ne nudi pametne rešitve za ciprsko vprašanje. Grčija je sicer kazala spravljivost pri reševanju tega problema, češar pa nihče ne sme

## Išibaši sestavlja novo vlado

TOKIO, 15. dec. (Reuter) Tančan Išibaši, ki je bil večkrat izvoljen za predsednika vladajoče liberalne demokratične stranke, je danes začel posvetovanja za sestavo nove vlade. Vlada predsednika Hatodajama bo odstopila 20. decembra, isti dan pa bo Tančan Išibaši predložil parlamentu sestavo nove vlade.

# »Najtežje smo prebrodili«

Na obeh letošnjih zasedanjih CK Združene delavske partije Poljske (julija in oktobra) so temeljito obračunali z osnovnimi slabostmi prejšnjega obdobja. Glavni pečat sedanjega razvoja na Poljskem pa je dal VIII. plenum, ki pomeni »zmago ideje socialistične demokracije« kot piše »Tribuna Ludus«. Ni dvoma, da so na Poljskem napravili pomembne korake na poti demokracije že pred tem, vendar mnogi smatrajo »poljski oktober« za mirno revolucijo, temeljit in odločen prelom s stalinsko preteklostjo. Čeprav sta od plenuma minula komaj dva meseca, lahko že po vsem tem, kar so ukrenili v tem kratkem času, ugotovimo, da je Poljska krenila po svoji poti v socializem in ji je potreben samo čas za izvršitev postavljenih nalog.

Ze kratak prerez dogajanj po oktobru kaže, kako so novi poljski voditelji pravilno razumeli »stagnirani« četrtki v industrijskem mestu Poznanj kot nujen opomin, da je skrajni čas za reševanje notranjih nasprih, ki so se nakopila v stalinskem obdobju. Pokazalo se je, kako je bilo koristno, da so imeli na Poljskem sposobne komuniste, ki so preživeli stalinski teror, ne da bi bili kompromitirani in so se lahko v odločilnih oktobrskih dneh brez sramu postavili pred množice ter si pridobili zaupanje. Ugled, ki si ga je pridobilo novo vodstvo z Gomulko na čelu v tistih oktobrskih dneh, pa so si znali tudi obdržati z nadaljnjimi ukrepi (delavski sveti, spremembe v državni upravi, gospodarstvu itd.) v notranjepolitičnem življenju Poljske.

Ves razvoj dogodkov je že v zadnjih mesecih nakazoval nujno potrebo po razčistitvi sovjetsko-poljskih odnosov. To je bila zahteva dneva. V Moskvi so v tem primeru realistično ocenili položaj ter so pristali, da se prečistijo odnosi med obema državama stalinskih ostankov ter so jih postavili na načela enakopravnosti. Veličasten sprejem »Izjava Wieslawu« kot pravilo na Poljskem Gomulki, ko se je vračal iz Moskve ter pozdravi »dobro srečo, drži se tovariš Wieslaw«, so najboljši barometer poljskega razpoloženja po podpisu moskovske deklaracije. Tako so začeli reševati vrsto vprašanj, ki so življenjsko povezana z vsakim Poljakom.

Kar se tiče zunanje-politične orientacije, so s podpisom sovjetsko-poljske deklaracije potrldili v notranjepolitičnem sodelovanju ostalo še nadalje temeljni kamen njihove politike, v kateri bo predstavljalo važen faktor tudi sodelovanje z vzhodnoevropskimi državami in LR Kitajsko. Poljski list »Zolnec Wolności« pa je v zvezi s poljsko zunanjo politiko še poudaril, da mora Poljska kot pomorska država »posvetiti večjo pažnjo krepitvi in širjenju odnošajev z državami kot so Švedska, Norveška, Danska in Finska«. Sicer so pa pripravljivi vzpostaviti odnošaje z vsako državo, ki si to želi na načelu koestistence. Velik poudarek pa dajejo nadaljnje poglabljanju odnošajev med Poljsko in Jugoslavijo, »kajti v tem trenutku smo mi edini — v vsakem primeru v Evropi edini — socialistični državni, v kateri je zmogla protistalinistična smer«. Seveda ima Poljska svoje specifične probleme, ki več ali manj vplivajo na zunanje-politično orientacijo; tako imajo vprašanje meje Odra-Nisa, katero zahodna država še niso priznale, poleg tega pa ima Poljska še razne obveznosti, ki so nastale, ker je bila Poljska več let v takozvanem vzhodnem bloku (obveznosti iz varsavskega pakta itd.).

Predvsem pa so Poljaki zaskrbljeni zaradi gospodarskega položaja. Ko so vprašali nekega poljskega voditelja, kaj misli o sedanjem položaju, je odgovoril: »Najtežje smo pre-

## Protikropi irske vlade

Dublin, 15. dec. (Reuter.) — Vlada republike Irske se je odločila nastopiti proti podtalnim organizacijam. V sporočilu vlade, ki je bilo objavljeno sinoči, je rečeno, da je vlada »odločena s policijskimi in vojaškimi silami zatreti delovanje podtalnih organizacij. Če bi te stvari dovolili, bi to utegnilo po mnenju irske vlade »terjati človeške žrtve in privesti do nove državljanske vojne«.

broditi, toda tudi kar je še pred nami, ne smemo podcenjevati, s čemer je namignil na gospodarska vprašanja in predvsem na težave z dvigom življenjskega standarda, ki je zelo nizek. In tako v notranjepolitičnem življenju posvečajo poleg demokracizaciji največjo pozornost gospodarskim vprašanjem, med katerimi so najvažnejša povečati industrijsko in poljedelsko proizvodnjo. — Toda to so zelo težke naloge in jih ni mogoče rešiti v kratkem času, ker so posledice togega centralizma v gospodarstvu le pretežke. Napovedujejo uredite vrsto vprašanj na vasi, kjer mislijo preprečiti razpuščanje dobrih zadrug, razpustili pa bodo tiste, ki so bile organizirane pod pritiskom in životarijo že vsa leta od državne podpore. Važna naloga je odstranitev disproporcij med proizvodnimi možnostmi in surovinskih rezervami. — Rešitev tega vprašanja je odvisna od uvoza surovin iz inozemstva. Za to pa so potrebni krediti, katerih pa Poljska še ni dobila dovolj. Sovjetska zveza je sicer obljubila pomoč in Gomulka se je vrnil iz Moskve z nakazilom za 1.400.000 ton žita ter 700 milijoni rublji kredita v žepu. Poleg tega pa so jim že črtali dolgove. Poljska pa je pripravljena sprejeti kredite tudi od drugih držav, pod pogojem, da ne bi bili vezani na politične pogoje. Poljska pripravlja tudi revizijo svoje dosežene trgovinske prakse, pri čemer pa so zopet ome-

## Avstrija ob koncu tedna

(Od našega stalnega dopisnika)

DUNAJ, 15. dec. (Po telef.) Avstrijski obrambni minister Graf je te dni na nekem predavanju o novi armadi in njenih bodočih nalogah dejal, da mora biti vsak Avstrijec, vsak vojak, podoficir in oficir »lovec na tanke«, če pride do vojne, v kateri naj bi bila Avstrija sposobna postaviti 700.000 mož. Toda zaprisega letošnjih rekrutov, ki je bila v sredo na Heidenplatzu ob prisotnosti najvišjih funkcionarjev, je bila miroljubna, skoraj bi rekli družinska slavnost, pa tudi med ljudmi ni opaziti kakšega razburjanja, še manj pa bojevitvega razpoloženja.

Sploh se zdi, da široka javnost hodi svojo pot in prepunščala politiko časopisom in profesionalcem, pa naj gre za obrambo, proračun, za rehabilitacijo bivših nacistov, za razprodajo državnih bank ali kaj drugega. Na trgih se kopičijo gore smrečic, trgovske ulice pa razkazujejo v bogati razsvetljavi svoje darove, ob katerih se drenja množica, gleda, primerja cene in tudi kupuje.

S tem pa ni rečeno, da javnost ne zve od svojih »poblaščenec« nič zanimivega ali razburljivega. Prav nasprotno; če sodim po pisanju tiska,

bolj ali manj neprikrito željo, da se ne bi in podpirajo svoja izvajanja s poročili o Dijasoven procesu in s citati iz njegovega članka v »New Leaderju«. V uradnih krogih pa je opaziti kljub meditacijam organov posameznih strank z željo po mirnejšem poteku stvari, morda v tistem smislu, kakor ga nakazuje politika State Departmenta v zadnjih dneh in kot je prišlo do izraza tudi na zasedanju Atlantskega pakta. To smer previdnega čakanja, nevmešavanja v dogajanja na Vzhodu in pomoč samo tam, kjer je zaželeno in kjer ne more povzročiti komplikacij, izražajo tudi tukajšnji zahodni diplomatski krogi mnenje, ki ga na Dunaju zelo upošteva. Seveda bulvarski listi, kot sta »Kurier« in »Bild Telegraph«, segajo po svojih »vizijah zelo daleč in pišejo danes z mastnimi naslovi na prvi strani »Tudi v Sovjetski zvezi začena vrsti — nemiri v Kijevu«, toda tu jim ostali tisk ne sledi več.

Ostala vprašanja so se ob vsem tem pomaknila nekam v ozadje. Proračunska razprava se je po petdesetih urah bolj ali manj živahnega govorenja in prekanja starih govornikov zaključila z občajnim postopkom: koalicijski par je dvignil roke in proračun je bil sprejet, v skupini »socialna uprava« celo s podporo komunistov. Kamitov »prirezani« proračun je postal zakon in s tem je bilo rešeno tudi vprašanje prodaje 40 odstotkov delnic Creditanstalta in Länderbanke v obliki ljudskih delnic za kritje plač državnih uradnikov. — Prepri o razprodaji ljudskega imetja pa s tem seveda še niso končani. Za nas je morda zanimivo, da se je proti koncu proračunske razprave oglasil poslanec ljudske stranke dr. Weissmann in ob ploskanju svojih strankarskih tovarišev povedal nekaj toplu občutenih besed o zapostavljanju Korošcev, ki da žive v nemogočih razmerah.

Weissmann je povedal znova zgodbo o vdoru z juga, o izginotju Korošcev in nazadnje pristal na vprašanje dvojjezičnih šol, ki da mora biti čimprej rešeno. Svoja izvajanja je podprl s statističnimi podatki o slovenskih vindišarjih, Nemcih na Koroškem in končal s prošnjo za pomoč 200.000 ljudi, ki so »s krvavimi žrtvami započeli svojo zvestobo Avstri-

ji«. Mar ga je groza tistih bore 11.300 Slovencev, kolikor jih je naštel na Koroškem (poleg 30.000 »Windisch Deutschen«) ali pa ga je bolj skrbela socialistična uprava dežele? Toda videti je, da Dunaja te reči ne skrbe preveč in sammu je zdelo primerno, da javnost obvesti o tem in da jih opozori, da je zanje to vprašanje prav tako važno kakor Južna Tirolska, kjer se je te dni končala dolgotrajna občinska uprava v Boznu z zmago nemške ljudske stranke. — Vladni komisar dr. Depretis se je umaknil županu dr. Dejacu. V zvezi z južno Tirolsko je na interpelaciji poslanca Pfeisersja objasnil kancler Raab, da zaradi splošnega mednarodnega položaja v korist izmenjave mnenj z italijansko vlado južnotirolskega memorandumu z dne 8. oktobra letos ne bodo objavili.

Medtem je ta teden že po nekaj urah minila novinarska stavka. Zahteve novinarjev so bile sprejete, časopisi so v četrtek redno izšli, samo cena se jim bo dvignila. To pa tudi sicer ugotavljajo Dunajčani, ki se dremajo pred okni bogato založenih trgovin. Obeta pa se stavka zdravnikov v bolnišnicah... Jaka Štular

WASHINGTON. — Združene države Amerike so sinoči protireale pri irski vladi, ker odinša z dovoljenjem za začetek nujnih popravil na navedenih, ki odpremljajo nafto iz Iraka čez Sirijo v Sredozemlje. Hkrati so zahtevali, naj siriska vlada takoj ukrene, da bodo nujno popravljene naftovodi, ki so bili porušeni ob anglo-francoskem napadu na Egipt.

PARIZ. — Francoska narodna skupščina je danes s 16 glasovi proti 162 sprejela predlog za ustanovitev »okupne organizacije za saharška ozemlja«, katere namen je, da poskrbi za zunanjo politiko iravnih bogastev. Organizacija bi prevezovala gospodarski razvoj Sahare in pospešila proizvodne možnosti tega področja, ki je bogato s premogom, železom, bakrom, uranom itd.

NEW YORK. — Združeno države Amerike so proti temu, da bi razširili področje teritorialnih vod nad 3 milje od obale. Tako je povedal zastopnik ZDA v pravem odboru, ki razpravlja o zahtevi nekaterih držav v tem smislu.

WASHINGTON. — Demokratski senator Footbright je dejal, da bi moral senatni odbor za zunanje zadeve preučiti »nevestnost republikancev v zunanji politiki«. Izrazil je mnenje, da predsednik Eisenhower nikoli ni bil velik in navdahnjen vodja v zunanji politiki, minister Dulles pa ni sposoben za reševanje zunanje-političnih problemov.

## TELEGRAMI

WASHINGTON. — Demokratski senator Footbright je dejal, da bi moral senatni odbor za zunanje zadeve preučiti »nevestnost republikancev v zunanji politiki«. Izrazil je mnenje, da predsednik Eisenhower nikoli ni bil velik in navdahnjen vodja v zunanji politiki, minister Dulles pa ni sposoben za reševanje zunanje-političnih problemov.

WASHINGTON. — Demokratski senator Footbright je dejal, da bi moral senatni odbor za zunanje zadeve preučiti »nevestnost republikancev v zunanji politiki«. Izrazil je mnenje, da predsednik Eisenhower nikoli ni bil velik in navdahnjen vodja v zunanji politiki, minister Dulles pa ni sposoben za reševanje zunanje-političnih problemov.

WASHINGTON. — Demokratski senator Footbright je dejal, da bi moral senatni odbor za zunanje zadeve preučiti »nevestnost republikancev v zunanji politiki«. Izrazil je mnenje, da predsednik Eisenhower nikoli ni bil velik in navdahnjen vodja v zunanji politiki, minister Dulles pa ni sposoben za reševanje zunanje-političnih problemov.

WASHINGTON. — Demokratski senator Footbright je dejal, da bi moral senatni odbor za zunanje zadeve preučiti »nevestnost republikancev v zunanji politiki«. Izrazil je mnenje, da predsednik Eisenhower nikoli ni bil velik in navdahnjen vodja v zunanji politiki, minister Dulles pa ni sposoben za reševanje zunanje-političnih problemov.

Poljska je odšla po svoji poti in bo navzlic raznim težavam nadaljevala po tej poti in kakor se ji je posrečilo oktobra prebroditi hudo krizo, ki jo je preživljala več let, kodo premagali tudi ostale težave, kajti najtežje imajo že za seboj. Stane Lenard

TUNIZIJA

Neodvisnost v medsebojni odvisnosti



Tunizija je postala neodvisna država 20. marca 1956, ko so v Parizu slovesno podpisali sporazum o neodvisnosti Tunizije...

Tunizija meri približno 155.800 km<sup>2</sup> ter ima po štetju leta 1952 nekaj nad 3.600.000 prebivalcev...

Glavno mesto je Tunis s 364.593 prebivalcev. Druga večja mesta so Djemmal (8.224 preb.), Ferryville (29.353 preb.)...

Leta 1951 so imeli 2.049 km železnice in 9.762 km cest. Industrija je še slabo razvita, pač pa cvete domača obrt...

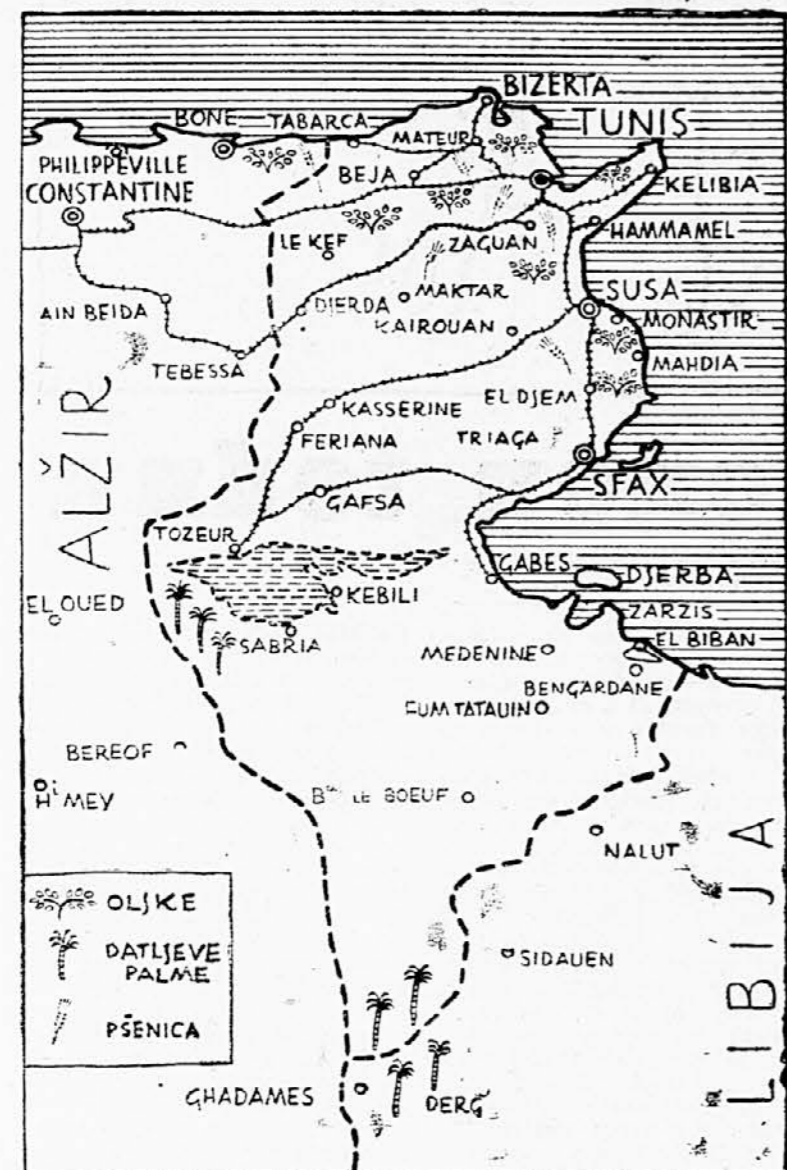
Tunizija se deli na naslednja področja: severno področje (Teli) je v hribovitih predelih, bogato na gozduh ter prehlaja v rodovitne doline...

Precej je razvit ribolov (približno 13 tisoč ribičev). V zalivu Gabes pa je razvit lov na gobe. Kar se pa tiče rudnin, prevladujejo razni fosfati...

Toda razpoloženja tunizijskega prebivalstva je na strani Alžircev. To so še najbolj pokazale stavke v znak protesta proti ugrabitvi alžirskih voditeljev...

S tem namenom je tudi Habib Bourguiba odšel v ZDA, kjer se je sestajal z Eisenhowerjem. Bourguiba se zaveda, da bi pretirane vse zvez s Francijo pahnili Tunizijo v hudo gospodarsko stisko...

Dr. D. S.



»Uspeh naše politike je v tem, da smo po petindvajsetih letih dosegli avtonomijo in potem v enem letu še neodvisnost; za vse to se imamo zahvaliti volji našega ljudstva, našemu boju in francoskim liberalnim naporom.«

postavila za cilj »ustavo«. Od tod tudi prva politična stranka »Destour«.

Toda v tridesetih letih se je pojavilo nove težnje. Nova stranka »mladih« — Neo-Destour — se je zavzela za pritegnitev množic v politično življenje. Rezultati te politike so se pokazali med drugo svetovno vojno in brž po njej: po zgledu na druge države med vojno in po njej (Jugoslavija, Izrael, Egipt) se je tudi v Tuniziji začela partizanška vojna. To je bila doba gibanja »felaga«. Zahteva je bila jasna: izgon Francozov iz Tunizije!

Razmere v Tuniziji so se bistveno spremenile: nacionalistično gibanje se ni več zavzemalo za beja, temveč je postavljalo v ospredje »suverenost ljudstva«. Bej Sidi Mohamed el-Lamin se je uklonil temu demokratičnemu toku, ker je skupaj s Francozi računali, da bo »prehodna doba« trajala 15 do 20 let.

Ta »prehodna doba«, o kateri je Bourguiba dejal, da »je samo korak za doseg popolne neodvisnosti«, je trajala le nekaj mesecev. Razmere v Severni Afriki so šle svojo pot, drugačno kot so si jo želeli v Parizu. Tudi v Maroku je zavrelo in Francozi so morali popustiti. Kakor se je vrnil Bourguiba iz izgnanstva, tako se je vrnil tudi maroški sultan Mohamed V. Ker je Maroko dobil neodvisnost, so tudi Tunizijci zahtevali iste pravice. 20. marca 1956 je vlada Guya Mollet priznala neodvisnost Tunizije. Po francoski formuli naj bi bila to »neodvisnost v medsebojni odvisnosti«.

Ta »medsebojna odvisnost« naj bi sponela 1. na odnosih med muslimanskimi in francoskim prebivalstvom v Tuniziji, 2. na vojaškem, 3. na diplomatskem in 4. na gospodarskem sodelovanju. Pariska vlada je začela uvajati načela, ki veljajo v britanskem Commonwealthu. Glede tega je bila podpisana vrsta protokolov, ki v tej ali drugačni obliki zagotavljajo še nadaljnjo »prisotnost« Francije v Tuniziji.

Pet dni po razglasitvi neodvisnosti, se pravi se v roku velikega navdušenja, so bile v Tuniziji prve svobodne volitve v ustavodajno skupščino. Nacionalna fronta pod vodstvom dr. Bourguibe je dosegla veliko zmago: pripadlo ji je vseh 98 sedežev v novi skupščini. 598 tisoč volivcev je glasovalo za Nacionalno fronto. Edini v opoziciji so bili komunisti, ki so nabrali 7.532 glasov. Bivši generalni sekretar Neo - Destoura Salah ben Jusuf je bil tudi v opoziciji proti Bourguibi. Ben Jusuf je pozval k abstinenči. Deloma je njegov poziv naletel na odmev v samem Tunisu, v glavnem pa je šlo volit nad 85% vseh upravičencev.

S to zmago si je Bourguiba utrdil položaj. Ben Jusufova opozicija pa ni mirovala. Ben Jusuf je zagovarjal skrajno nacionalistično smer, zavračal je silehni sporazum z »okupatorji«, obtoževal je Bourguiba za »kolaboracijo« in pozval svoje privrženec, naj nadaljujejo z gverilsko vojno. »Jusefiste« so zagovarjali politiko Arabske lige in se pri tem naslanjali predvsem na Egipt. Bourguiba je zastopal realistično politiko nasproti Franciji, zanašajoč se na »napredno razpoloženje« francoskega javnega mnenja.

Bourguibi je bilo veliko do tega, da brž ko mogoče utrdi

svoj notranji položaj, ki naj bi mu omogočil tudi uvrstitev zunanje ugleda, zlasti pa ureditev vprašanja zunanje pomoči. »Z neodvisnostjo so pred nas stopili novi problemi, v prvi vrsti pa naš odnos s Francijo... Oba boka Severne Afrike (misli na Tunizijo in Maroko. Op. pis.) sta spoznala mir in živita v prijateljstvu s Francijo. Imeti pa bi morali še upanje, da bo Francija tudi v Alžirijo začela pogajanja v istem duhu, ki je sedaj zmagat v Tuniziji in Maroku. Tako bi se lahko vsa Severna Afrika obrnila k plodni prihodnosti...« To so bile Bourguibove besede nekaj mesecev preden je Francija »napravila hudo napako, ki je huja od zločina«.

Gre namreč za ugrabitev petih voditeljev alžirskega osvobodilnega gibanja z Ben Bello na čelu. Ti alžirski voditelji so leteli z letalom maroškega sultana na konferenco v Tunisu. Ta konferenca »streh« med maroškim sultanom, predsednikom tunizijske vlade in voditelji alžirskega

Francija je vsekakor napravila napako. Jusefovi »imajo Tuniziji« se trdne položaje, razmere v Alžiriji in boj tamkajšnjih »bratov« pa samo zapletajo položaj in dajejo premoč ekstremističnim silam. Francoska agresija na Egipt je to razpoloženje še zaostrila. Tunizijska vlada je sicer zaprla tunizijsko-alžirsko mejo, zavzemajoč se vsaj kar se tiče orožnih pomoči — za popolno nevravnost.

Habib Bourguiba

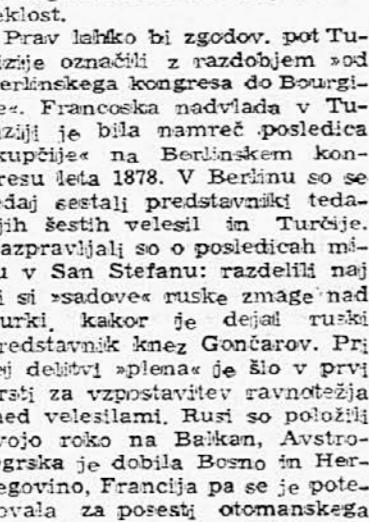


Ko je Bourguiba omenil petindvajsetletni boj, potem je mislil samo na delo svoje stranke — Neo-Destour. Problem Tunizije pa sega še nekoliko dalj v preteklost.

Prav lahko bi zgodov. pot Tunizije označili z razdobjem sod Berlinskega kongresa do Bourguibe. Francoska nadvlada v Tuniziji je bila namreč posledica »kupčije« na Berlinskem kongresu leta 1878. V Berlinu so se tedaj istih predstavnikov tedanjih šestih velih sil — Turčije, Rusije, Avstrije, Prusije, Italije in Francije. Razpravljali so o posledicah mirov v San Stefanu: razdelili naj bi si »sadove« ruske zmage nad Turki, kakor je dejal ruski predstavnik knez Gončarov. Pri tej delitvi »plena« je šlo v prvi vrsti za vzpostavitev ravnotežja med velisilami. Rusi so položili svojo roko na Balkan, Avstro-Ogrska je dobila Bosno in Hercegovino, Francija pa se je potegovala za posest otomanskega imperija v severni Afriki. Anglež lord Salisbury je tedaj izjavil: »Napravite v Tuniziji, kar sodite, da je za vas koristno...« Bismarcku Bismarck in opozoril Francoske, naj ne začnejo z aneksijo. Tu je bila namreč še Italija, ki se je potegovala za Tunizijo...

Uspoštevaajoč te navete, so Francozi najprej razglasili »protektorat«. Pogodba v gradu Bardou leta 1881 je spravila tunizijskega beja pod francosko »varuštvo«, toda bej je kljub temu ostal suveren, orientalski monarh. Ta protektorat pa ni trajal dolgo. Z zakonom iz leta 1884 je francoska vlada postavila generalnega rezidenta za absolutnega gospodarja: Tunizija je iz protektorata postala kolonija. Mladoturška revolucija leta 1907 je odjeknila po vsem muslimanskem svetu. Med orientalskimi ljudstvi so se pojavile zahteve po »liberalni ustavi«. V tej dobi so tudi prvič stopile v ospredje nacionalne težnje tako v Tuniziji kot v Alžiriji. Generacija prve svetovne vojne si je

Mednarodna odvisnost



Med tunizijskimi osebnostmi je najbolj znano ime Habiba Bourguibe. Rojen je bil v Monastiru 1903. leta v družini ljudskega izvora. Leta 1927 se je oženil s Francozino. Najprej je študiral na kolegiju Sadiki v Tunisu, z 19 leti pa je odšel v Pariz, kjer je študiral na sorbonski univerzi pravo in politične vede. Ze takrat se je začel politično udeleževati. Med drugim je sodeloval v demonstracijah, ki jih je organizirala prva tunizijska politična stranka Destour.

V Tunizijo se je vrnil leta 1927 ter je nekaj časa bil advokat. Te službe pa ni dolgo opravljal in se je kmalu posvetil samo politiki v vrstah Neo-Destourja. Ustanovil je tudi prvi časopis v arabskem jeziku »Glas Tunizije«. Politčna sposobnost Habiba Bourguibe je pripomogla, da so se začele tunizijske množice v enotno gibanje organizirano gibanje. V siriški je prišlo do spora med voditelji, ki ga je bila steber tega gibanja. Poleg Bourguibe je bil važna osebnost tudi Ben Jusuf, ki je vstopil v stranko že leta 1934 ter je bil na položaju generalnega sekretarja 11 let. Spor se je končal tako, da je izvršni odbor stranke izkjučil Ben Jusufa iz stranke. Bourguiba je zagovarjal v odnosih do Francije stališče, ki ga je podpirala in odobravana večina Tunizijanov. Vendar, ko soverimo o Neo-Destouru kot voditelju tunizijskih množic in s tem o napredni organizaciji, je treba poudariti, da velja to le za del te množične organizacije. Najpomembnejši element je v njej neovarnost. Splošna zveza tunizijskih delavcev ki dobiva polagoma vedno večji vpliv v Neo-Destourju.

Leta 1934 je dal generalni francoski rezident Peyrouton aretirati Bourguibo skupno z neštevimi drugimi osebnostmi tega gibanja. Kmalu je bil osvobojen, leta 1937 pa je bil ponovno obtožen protifrancoskega delovanja. Bil je obsojen in zaprt v vojaški tujnjači St. Nicola v Marsellju. Tam so ga zajeli leta 1940 hitlerjevci, ko so zavzeli Francijo ter ga izročili italijanskim fašistom. Po vojni je zopet začel politično delovati in zagovarjati interese arabskega sveta. Leta 1952 so ga francoske oblasti ponovno aretirale ter konfirirale na otoku La Galite in potem na otoku Grosk, kjer je ostal do julija 1954. Šele ko je prišel v Francijo na oblast Mendes-Franca in je odločil, da se bo razgovarjal z Bourguibo kot najbolj priznanim osebnostjo v vrstah »tunizijskim vprašanjem«, je bil osvobojen. Sodeloval je v razgovorih, ki so se vlekli več mesecev. Pozitivni rezultati francosko-tunizijskih razgovorov v Parizu, so se končali marca letos s »proglasitvijo neodvisnosti« ter uspeh stranke Neo-Destour na volitvah 24. marca, so postavili Bourguibo na najodgovornejše mesto na politični sceni Tunizije. V novi tunizijski vladi je dobil mesto predsednika, ministra za zunanje zadeve in obrambo. Naš država je v Tunizijo letos priznala neodvisno tunizijsko državo, na 11. zasedanju OZN pa je bila že sprejeta kot redna članica te mednarodne organizacije.



Nedavna francoska ugrabitev petih alžirskih voditeljev je po vsej Severni Afriki povzročila hudo nemir. Ob demonstracijah v Tunisu je razjarjena množica prevrnila in zažigala francoske avtomobile

Težave in prednosti

V primerjavi z ostalimi deželami severne Afrike, pa tudi z markskatero državo arabskega Srednjega vzhoda, je Tunizija razmeroma bogata. Med gorskim venci na severu so doline z rodovitno zemljo. V osrednji Tuniziji je zemlja, ki jo je mogoče uporabljati za poljstvo, s primernimi investicijami pa bi se dala celo spremeniti v pašnjo, na severovzhodu so odlični pogoji za sadjarstvo, na jugu, v slikovitih oazah, pa uspevajo dateljni.



Preden so Francozi leta 1952 zaprli Habiba Bourguibo, so njegovi pristaši mnogokrat prirejali manifestacije in ob vsaki priložnosti spremljali njegov avtomobil z dolgim špaltirjem, kot kaže naša slika

s kmetijstvom (64%), nekaj nad 100.000 je nomadov, ki hodijo s čredami v glavnem po pašnikih v osrednji Tuniziji, ostali (36%) pa živijo v mestih, kjer je industrija dokaj razvita, poleg tega pa cvete trgovina. Francoska uprava v Tuniziji ima vsekakor svoje zasluge (čeprav ne zaradi nesebičnosti) za gospodarski napredek dežele. Država ima razmeroma razvita transportna sredstva in je v tem pogledu med prvimi v arabskem svetu, poleg tega pa ima še eno veliko prednost, ki ji bo sedaj,

že bi dobili sredstva od druge, da bi enkrat je postal zares neodvisni. Tunizijan: so namreč v neprijetnem položaju hitnega lastnika, ki nima ključa, da bi prišel v lastno hišo (sicer pa je v tem položaju še precejšnje število držav). Ključ so v tem primeru sredstva za razvoj dežele. V Tuniziji je okoli 300.000 brezposelnih, ki so se priselili v glavnem



Pred palačo tunizijskega beja

Številno šoloobveznih otrok. V petnajstih letih, računajo bo nepismenost v Tuniz. padla vsaj na evropsko raven. Te doslej so dosegli razveseljive uspehe glede izučeni ljudi, saj razpolaga univerza s profesorji domačini, pretežna večina profesorjev v srednjih šolah je tudi Tunizijanov itd. Tunizija je tudi edina severnoafriška država, ki ima svoje sindikate (UGGT), ki so organizirani po francoskem vzorcu. Industrija je precej razvita (vse to seveda v primerjavi z ostalimi arabskimi državami), zlasti živilska. Proizvodi, kot na primer vino, razni fosfati, cement, železna ruda, tovarne čokolade, olja, sadnih konserv, uspešno tekmujejo na evropskem trgu. Samo v rudnikih je zaposlenih okoli 15.000 delavcev, sicer pa nudijo rudniki posredno zaslužek še okoli 100.000 ljudem. Glede napredka naj zadostuje podatek, da se je uporaba elektrike v zadnjih nekaj letih potrojila.

Razmeroma, torej, je Tunizija v dobrem položaju. Toda treba je vedeti, da potrebuje država okoli 80 milijard frankov na leto, in sicer okoli 43 milijard za redni proračun, ostalo pa kot nujna investicijska sredstva. Nujna sredstva zato, ker bi takšna stopnja investicij omogočila vladi, da bi obdržala vsaj na dosedajni ravni življenjsko raven prebivalstva. V zadnjih štiridesetih letih se je namreč prebivalstvo povečalo za več kot eno polovico, medtem ko se je nacionalni dohodek povečal vsega za eno šestino. Tunizija lahko krije okoli 90% rednega proračuna, medtem ko bi morala priti vsaj 80 ali 90 odstotkov investicijskih sredstev iz tujine. Po dogovorih, ki sta jih sklenila Tunizija in Francija, naj bi večino deficita krijala Francija. Vendar pa je prav tako res, da bi Tunizijani mnogo rajše videli,

če bi dobili sredstva od druge, da bi enkrat je postal zares neodvisni. Tunizijan: so namreč v neprijetnem položaju hitnega lastnika, ki nima ključa, da bi prišel v lastno hišo (sicer pa je v tem položaju še precejšnje število držav). Ključ so v tem primeru sredstva za razvoj dežele. V Tuniziji je okoli 300.000 brezposelnih, ki so se priselili v glavnem



Pred palačo tunizijskega beja

Vsaj dve sto tisoč družin pa bi se brez nadaljnjega lahko naselilo v osrednjem delu države, če bi vlada imela sredstva, ki bi jih vložila v namakalne sisteme, da bi obudili izsušeno zemljo. Pri tem ne bi dosegla samo tega, da bi obudila življenjsko svoj dom, gra tudi za pridiske, ki bi se po prvih nekaj letih bogato izplačali celotnemu gospodarstvu. Isti ključ bi lahko porabili tudi drugje. Od težke industrije imajo v Tuniziji v glavnem ekstraktivno industrijo, to je pridobivanje surovin, ki jih izvažajo v tujino, predvsem v Francijo. Če bi imeli denar za investicije, bi lahko zgradili doma močno industrijo svina, cementa in železa. Ze sada pridobiva Tunizija več kot milijon ton železne rude, dva milijona ton fosfatov, pol milijona ton cementa in več kot 50 tisoč ton svina na leto.

Vlada mlade samostojne države se je z vso resnostjo lotila dela in vredno je pripomniti, da ima pri tem podporo vsega prebivalstva — kar je nekoli, s čimer se prejšnji gospodarji niso mogli pohvaliti. Delo pa bo mnogo lažje, ko se bo položaj docela uredil, ko ne bo več zapletov s Francozi, ko bo navdušenje prvih mesecev nadmestila treznost in razsodnost, pa tudi, ko bo v sosednjih deželah mir. Tedaj bo tudi lažje dobiti denar, ki ga tolikanj potrebujejo. Sicer pa bodočnost ni tako črna, prej narobe. Vedeti je treba, da je prebivalstvo Tunizije zelo mlado: okoli polovica prebivalstva še nima dvajsetih let! In stara resnica je, da je z mladimi ljudmi precej lažje delati. Zato je načelni program razvoja, ki ga je dala vlada, ko je prevzela vodenje države, realen. Program je kratak in jednat:

- 1. Intenzivni kmetijski razvoj, zlasti v krajih, kjer je bila v zadnjem četrtletju emigracija največja. Storitji je treba vse, da bi ljudi privezali k zemlji. To velja tudi za nomadska plemena. 2. Čim hitrejši industrializacija, da bi dvignili splošno življenjsko raven prebivalstva, predvsem pa tistih, ki so se priselili v mesta, da bi našli zaslužek.

Vsaka mlada država, zlasti pa država s tolikim številom mladih ljudi, ima težave. S časom, ko bodo izkušnje večje in ko bo mladina že sodelovala pri izgradnji dežele, bo lažje. Ne glede na sedanje stanje imajo torej Tunizijani zadosten razlog za optimizem. A. Furlan

Razjarjeni Shaw



Dolgoletni poznavalec in biograf angleškega dramatika George Bernarda Shawa Archibald Henderson je med predavanjem o Shawu omenil epizodo iz njegovega življenja, ko je slavni pisatelj res ostal brez sapa — toda le za hip. Nekoli je prejel po pošti pismo, na katerem je pisalo George Bernard Shawm. Shawu se je od jeze kar tresla brada. Rjul je, da je pisec pisma tako neumen, da še imena največjega človeka na svetu ne zna napisati. Sicer pa — je besnel Shaw — beseda »shawm« niti ne obstoja. Shawova žena, brez dvoma ena izmed največjih mučenk na svetu, ga je mirno zavrnila in ga peljala k slovesju. Ponskala je besedo »shawm« — »aromodni pihalni instrument, ki je za davno prišel iz rabe«.



# Spominjamo se pesnika

## Kratko in novo

V zadnjih no-  
tembrskih dneh je  
tlo in skoraj ne-  
opazno minilo se en  
spominjski dan v  
letosnjem, na li-  
terarnih jubilejih  
bogatem letu —  
50-letnica smrti  
pesnika Simona  
Gregorčiča. Kakor  
da bi pozabili po-  
plačati dolg, ki ga  
pesniku dolgujemo  
že danajst let —  
takrat bi morali  
proslaviti stoletni-  
co njegovega roj-  
stva. V letu 1944  
pa je bilo le malo  
časa in prilike za  
spominjanje in  
proslavljanje. In  
vendar kulturni  
delavci in borci  
na osvobojenem  
ozemlju na Gre-  
gorčiča niso pozabi-  
li. Spomnili so se  
ga, skromno si-  
cer, a zelo pristo-  
jno, tako, kakor se  
pristočno in ljube-  
de svojega pesni-  
ka spominjajo po-  
sebe primorski  
Slovenci. Če označujemo naš  
časno do Prešerna spoštovanje,  
obdobjanje in ponos, bi  
odnos naših, posebno preprosti-  
h ljudi do Simona Gregorčiča  
najbolje in najbolj jasno  
označili s široko, toplo naklo-  
njenostjo in občutkom intim-  
nega odnosa med ustvarjal-  
cem, njegovim delom in ljud-  
mi, ki so ga sprejeli v več  
primerih docela v svojo last.



Gregorčičev spomenik v Ljubljani

Ob spominskem dnevu Simo-  
na Gregorčiča pa pogledajmo

Stoletnico Gregorčičevega rojstva smo praznovali  
prav v letu najtežje borbe za našo prostoto. Če bi bili  
ta jubilej obhajali v mirni dobi, bi bile proslave veli-  
častnejše, toda ne bi mogli biti pristranske kot so  
bile takrat. Za Primorce je bil Gregorčič pesnik osvo-  
bodilnega gibanja, vsa tista leta so črpali iz njegove  
bogate dediščine. Njegova pesem je bila prav tako  
doma med borec kot na vaseh, glasila se je na vseh  
zborovanjih in kulturnih prireditvah, ena naših brigad  
se je po njem imenovala. Parizani so bili izvrševalci  
njegove oporoke, ki se je glasila: združena Slovenija  
v družini jugoslovanskih narodov.

Če smo stoletnico njegovega rojstva praznovali v  
bojih, praznujemo petdesetletnico njegove smrti v  
svobodi, v katero nam je kazal pot s svojo pesniško  
besedo. Simonu Gregorčiču smo hvalečni za njegovo  
pesniško bogastvo, za čistost in blagovščino njegovega  
jezika, za vroče izraze sočutja do bednih in zatiranih  
in za njegovo domovinsko ljubezen, s katero je vne-  
mal naša srca, za vse, kar nam je dal njegov pesniški  
genij. Cenili in ljubili smo ga v dneh suženjstva in  
bojev, cenimo in ljubimo ga danes, ko se je izpolnila  
njegova in naša želja, da »prosti je, prost naš rod, na  
sveji zemlji svoj gospod«.

Slava njegovemu spominu! Franc Bevk

nanj z drugačne plati. Ne po-  
navljamo njegovih literarnih  
uspehov in neuspehov, ne  
očitujemo v spominu njegove  
življenjske poti; niti priznanj,  
ki jih je doživel, niti krivic,  
ki so mu jih storili. Saj se v  
težavah, ki so ga srečavale, v  
trpljenju in odgovedah, v ple-  
menitosti in poštenosti prav  
malo razlikuje od vseh, kate-  
rim smo v naših literarnih  
zgodovinah, na knjižnih poli-  
ciah in v naših srcih dali do-  
volj častnega prostora. Pozabi-  
mo za trenutek priučene pri-  
devnike »goriški slavček«, »pe-  
snik zlate knjige« in podobne  
ter poskusimo najti za Gre-  
gorčiča še drugačne besede.

Teh ne bomo našli ob našte-  
vanju in pohvali njegovih naj-  
boljših pesmi, ki niso le naj-  
bolj melodiozni izraz sloven-  
skega pesništva, temveč mar-  
sikdaj tudi poštena, odlična  
izpoved zahtev po osebnih in  
nacionalnih svobodi, pa tudi  
izognili se jim ne bomo z  
pljudnim molkom o kasnejšem  
upadanju njegove kreativne  
sile. Saj podobne pesniške  
usode ne zamerimo niti naj-  
bolj odličnemu in borbenemu  
med našimi pesniki, tudi le-  
tosnjemu jubilarju Antonu  
Aškercu. Naši jih bomo v

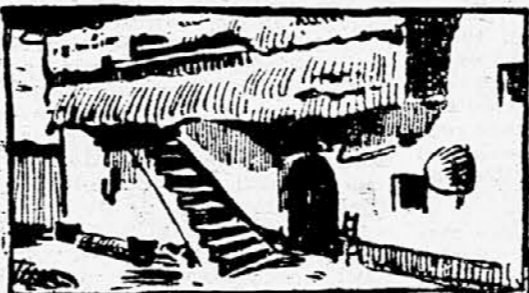
Gregorčičevem odnosu do sa-  
moga sebe, do svojega dela in  
do svojega ljudstva.

In čeprav tudi te besede ni-  
so nove, je vendar prav, da  
si jih petdeset let po pesnikovi  
smrti priključimo v spomin.  
Lep dokaz so, da Gregorčiče-  
va priljubljenost in popular-  
nost nista le piščalni izraz  
razumevanja in sočustvovanja  
z »ujetim piščem« ali prepro-  
sto navdušenje nad pesmimi,  
ki so vsem razumljive in mar-  
sikdaj ubrane na ganljivo  
struno.

Gregorčičeva osebnost nam  
razodeva skoraj nerazumljivo  
skromnost in nagnenje k od-  
povedi. Saj dolga leta zase in  
za svoje želje ni imel nobene-  
ga časa. Čemu vsemu se ni  
odpovedal, poklicu in znanosti,  
ljubezni in končno tudi naj-  
težjemu: borbi za svojo resni-  
co, za svoj prav. Se tisti po-  
iskusi, ki je želel na vzpod-  
budo drugih vendarle ubrani-  
ti svoje stališče in zavrniti  
obtožbe, so izvenili neobogje-  
no, ali so zgrešili, ali pa so se  
kakor nalašč izognili ostrini.  
Zase se ni boril, tiskalo boji  
odlično pa se je zavezal za  
višje in splošnejše dobrine, za

svobodo misli, dela in življe-  
nja poedince in naroda. Zave-  
zaval se je na svoj, mil nau-  
čin. Z opombo, prošnjo, prili-  
ko, največkrat s trkanjem na  
srca in sklicevanjem na ču-  
stva, kadar pa je pesnil o ve-  
likih rečeh, se je znal povzpeli  
tudi do odlične udarnosti in  
ognjeviti narocil. Tako s re-  
fleksijam nagnjenemu pesniku  
lahko povzročila samo njego-  
va tesna povezanost z narodom  
in resnično prepričanje in  
splošnovestno pesniškega po-  
slanstva. Zlomljen in razočar-  
an se ni spuščal v pisanje  
žolčnih tirad ali še bolj trmasti-  
stih posanic, zapri se je s  
tihim občutkom sam vase in  
v svoj obracun z življenjem.  
Prav presenetljiva je ta pove-  
zanost z narodom pri človeku,  
ki je bil vedno samosvoji, v  
težnjah po poklicu in v svo-  
jem delu. Temeljita je lahko  
res samo v globoki ljubezni  
do naroda, ki jo je pesnik  
izpovedal i v svojih največjih  
in najbolj drobni delih.

Ljubezen za ljubezen! Toli-  
ko, kolikor je uživa med na-  
šimi ljudmi Gregorčič, je je  
deležen le še maloček. Tudi  
med najbolj prostimi ljudmi ni  
obdan le z gloriolo ustvarjalca,  
vsem je ljub znanec in  
kar je še več — dolga leta je bil  
primorskim Slo-  
vencem opora,  
opomin in simbol  
slovenstva. Zato je  
zanje in za nas vse  
njegov spominski  
dan lep, čeprav le  
skromno proslav-  
ljen praznik.



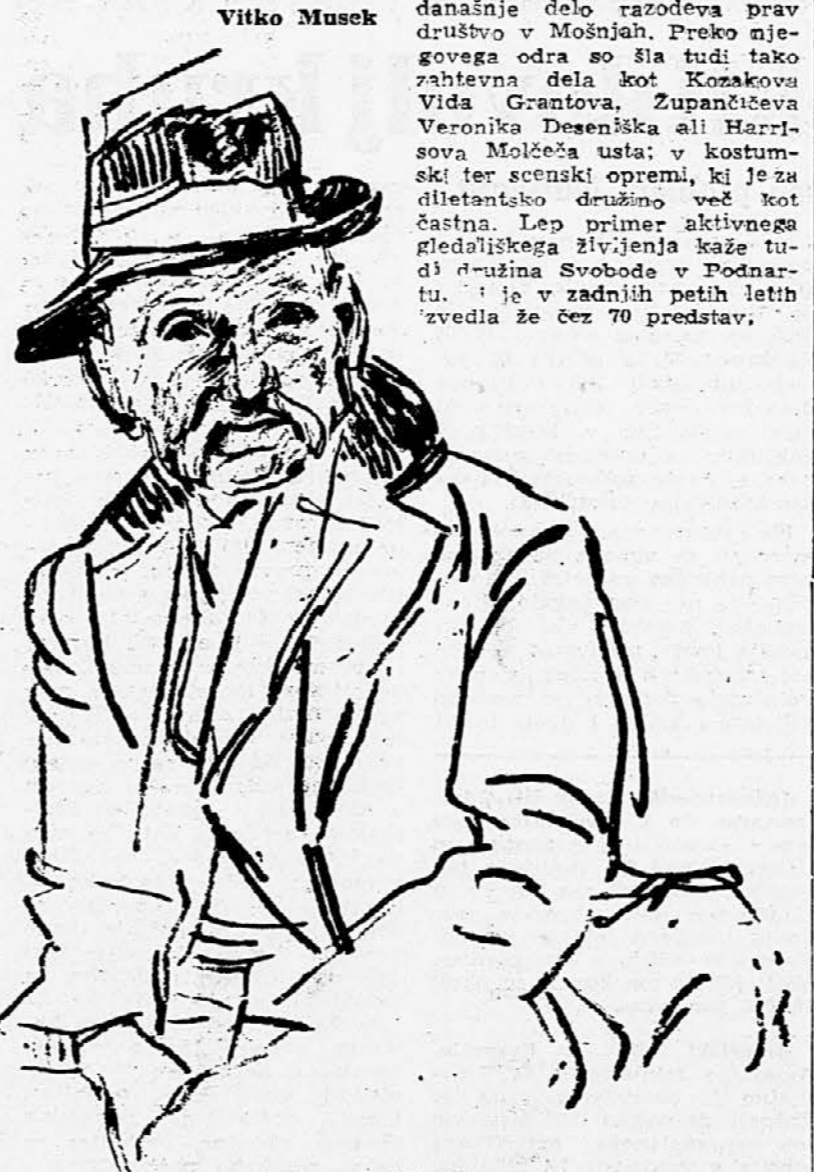
Gregorčičeva rojstna hiša

## LINHARTOVA IN GLEDALIŠKA RAZSTAVA V RADOVLJICI

V Radovljici, rojstnem kraju  
Antona Tomaza Linharta, se je  
15. decembra zaključila spomni-  
ska razstava, ki jo je priredil  
Mestni muzej v počastitev ju-  
bileja svojega velikega rojaka.  
Na razstavi, ki je bila urejena  
v radovljiškem gradu, so se  
številni obiskovalci, zlasti mla-  
dine, seznanili z vsemi starim

in novejšimi izdajami Linhart-  
tove besede, pri čemer sta s  
svojimi zbirkami sodelovala  
tudi Narodna in Univerzitetna  
knjižnica iz Ljubljane in pro-  
fesor Alfonz Gspan.

Razen tega je bil precejšen  
del razstave posvečen sodobni  
gledališki dejavnosti na Gor-  
njskem. Kako je njihovo kul-  
turno in gledališko delo tesno  
povezano s prvim začetkom  
slovenske dramatike, kaže ne-  
le to, da nosi osrednje kulturno  
umetniško društvo v Radov-  
ljici njegovo ime, ampak tudi  
sama Linhartova dela na re-  
pertoarju gorenjskih gledališč  
n. pr. Matičke in izvedbi Pre-  
šernovega gledališča v Kranju.  
Vrsta fotografij in lepakov iz  
različnih sedanjih in preteklih  
uprizoritev dokazuje, da so na-  
še diletantske družine na Gor-  
njskem doslej lepo raven  
gledališke kulture. Seveda so  
močno priljubljene razne ljud-  
ske igre, kot Mjklova Zala, ko  
so jo pred leti z velikim uspe-  
hom uprizorjali v Radovljici na  
prostem ali zdaj otroška igra  
Martin Napuhel KUD »Antona  
Tomaza Linharta, Klnarjev  
Pivaz na odru SKUD »Stane  
Zagorac v Kropi ali Fingzar-  
jeva Naša kraljica z delavsko kmeč-  
kimi igralci Svobode v Moš-  
niah. Vendar pa je gotovo zna-  
čilno, da so Hamleta uprizori-  
li v Radovljici že leta 1932. Ži-  
vo gledališko tradicijo in tudi  
današnje delo razodeva prav  
društvo v Mošnjah. Preko nje-  
govega odra so šla tudi tako  
zahtevna dela kot Kozakova  
Vida Grantova, Zupančičeva  
Veronika Deseniška ali Harri-  
sova Molčeva usta; v kostum-  
ski ter scenski opremi, ki je za  
diletantsko družino več kot  
častna. Lep primer aktivnega  
gledališkega življenja kaže tu-  
di družina Svoboda v Podnar-  
tu, ki je v zadnjih petih letih  
»zvedla že čez 70 predstav«.



Vitko Musek

Marjan Dovjak: Risba moža

PROSLAVA SIMONA GRE-  
GORČIČA. Društvo slovenskih  
književnikov in Klub kulturnih  
in znanstvenih delavcev sta 14.  
decembra z intimno svečanostjo  
počastila petdesetletnico smrti  
Simona Gregorčiča. Pririditve  
so se udeležili našj znanstveni  
in kulturni delavci, ki jih je s  
kratkim nagovorom najprej po-  
zdravil predsednik Društva Slo-  
venskih književnikov Ivan Po-  
turič Noto je o pesniku sprevogo-  
ril pisatelj France Bevk. V  
kratkem programu so člani  
društva Cene Vipotnik, Ada  
Sekel in dr. Bratko Kreft presli-  
kali nekaj Gregorčičevih pesmi,  
solista ljubljanske Opere Zlata  
Gašperšič in Janez Lipušček ob  
sopredstvi Marjana Vodovca  
odpevali dve pesmi na pesnikovo  
besedilo.

BALADA O TROBENTI IN  
OBLAKU. V februarju številki  
»Naše godobnost« bo C. Kosmač  
nadaljeval svojo obširno novelo  
»Balada o trobenti in oblaku«,  
ki je med bralci vzbudila veliko  
zanjemanja za odobravanja.  
Po nekaj mesečnem predledu  
bomo takoj spoznali celoten  
tekst novele, ki je eden naj-  
boljših in tudi stalno dogodnih  
in zanimivih proznih tekstov  
zadnjih let v domači literaturi.

PESNIŠKA ZBIRKA CENETA  
VIPOTNIKA. Pesniška zbirka  
Ceneta Vipotnika, ki je z naslov-  
no »Drevo na samem« izšla je  
založbi Slovenskega knjižnega  
zaveza. Je prav gotovo najboljša  
letosnjega leta. Avtor, ki je do-  
slej opozarjal nase z objavljani-  
jem v posameznih revijah, je  
svoje pesmi zbral in objavil v  
treh oklih: Pusta zemlja,  
Zvezda ubogih in Svitlanice.

GOSTOVANJE BOLGARSKE-  
GA GLEDALIŠČA. V začetku  
prihodnjega leta bo prišlo na  
gostovanje v Jugoslavijo bolgar-  
sko narodno gledališče iz Sofije  
»Kralj Saramifov«. Gledališče,  
ki bo s tem po daljši prekiniti-  
vosti znova seznanilo naše občil-  
nistvo z dosežki bolgarskega  
gledališkega življenja, bo gosto-  
valo najprej v Beogradu, nato  
pa še v drugih jugoslovanskih  
središčih. S tem bodo Bolgari  
vrnili nedavno obisk Beograd-  
skega dramskega gledališča, ki  
je gostovalo v Sofiji, Varni,  
Dimitrogradu in drugih bolgar-  
skih mestih.

SMRT DVEH ZNANIH PRA-  
SKIH INTELEKTUALCEV. Dne  
22. novembra je umrl v Pragi  
dolgoletni knjižničar ondoine  
Vseučiliške knjižnice, slovenski  
rojak dr. Ivan Zmavc. Pokojnik  
se je pred prvo svetovno  
vojno oglašal v časopisih ted-  
nje svobodomislne omladine,  
pozneje pa je sedeloval večji del  
v čeških revijah in izdal nekaj  
del, v katerih je pod vplivom  
slovenskega naravoslovca Haack-  
lovega sobojnika W. Ostvalda  
zagovarjal svetovnoznanostna  
in sociološka načela, izražena v  
pojmu energetike. Dopisoval se  
je tudi z Antonom Aškercem in  
ta korespondenca je pred mno-  
gimi leti izšla v »Ljubljanskem  
Zvonu«. V plenzariji bolniš-  
nice je nedavno umrl 72-letni  
inz. JOSEF SEVČIK, ki se sa  
mnogi ljubljanci spominjajo  
izza let, ko je deloval v Ljub-  
ljani kot energetska konzul CSR  
(1930 — 1935). Kazal je mnogo  
zanjemanja za slovensko kulturo  
in si pridobil med nami prij-  
ateljce, ki so ga ohranili v do-  
brem spominu. B. B.

GRADOVA FRANCOSKE  
AKADEMIJE ZA PLOŠČE.  
Francoska akademija za gram-  
ofonske plošče je letos po oceni  
komiteja glasbenikov in knji-  
ževnikov posebno slovesno razde-  
lila 35 nagrad za najboljše glas-  
bene posnetke na ploščah v letu  
1956. Poleg petih glavnih kate-  
gorij — simfonične glasbe, vo-  
kalne glasbe, cerkvene glasbe,  
folklorne in univerzitetnih po-  
snetkov so letos nanovo ustanov-  
ili še 3 nove avtonomne nagra-  
de. Nagrada Honegger, ime-  
novano po znamenit nemškem skla-  
dateljcu, je sprejel posnetek Gil-  
lesovega »Requiem« pod vodstvom  
Louisa Fizemanta, nagrada  
Charles Cros je bila podeljena  
za posnetek Mestianovih  
»Dvajset pogledov« v klavirskih  
izvedbi Yvonne Loriot, medtem  
ko je bila nagrada za kulturne  
zveze s tujno podeljena za po-  
snetek simfonij št. 35 in 40 W.  
A. Mozarta in izvedbi simfonič-  
nega orkestra iz New Yorka  
pod vodstvom Bruna Walterja  
za »Walküre« pod vodstvom  
Wilhelma Furtwänglerja.

LUDVIK KUBA UMRL. —  
Dne 30. novembra je umrl v  
Pragi narodni umetnik CSR  
Ludvik Kuba. Doživel je starost  
93 let. Pokojni umetnik  
je bil eden redkih, ki so s svo-  
jim ustvarjalnim delom segali  
na dvojno umetnostnih podro-  
čij: slikarstvo in glasbo. Naj-  
pomembnejši je bil kot slikar.  
V glasbi si je pridobil ime  
zlasti kot zbiralec in harmoni-  
zator ljudskih napevov, ki jih  
je iskal v manj znanih in glas-  
beno vsaj še v njegovih čas-  
siah manj obdelanih slovan-  
skih deželah, tako tudi v Ma-  
kedoniji. S svojih poti iz slo-  
vanskih krajev je ta češki  
umetnik prinašal dvojno že-

lev: glasbeno-folklorno gradi-  
vo in številne risbe, grafiko in  
slike v olju, ki so prikazovale  
krajinske značilnosti, prav ka-  
kor ljudsko življenje. Za pred  
prvo svetovno vojno je po tedi  
poti odkrival Čehom najmanj  
znane in za srednjeevropski  
okus najbolj slikovite in origi-  
ninalne motive s slovenskega  
juga. V slikarstvu je dosegel  
svoj umetniški vrh prav v  
kompozicijah z motivi iz ljud-  
skega življenja; pri tem pa —  
dasi realist — ni bil imitator  
stvarnosti, marveč ustvarjalec  
z originalno osebnostno noto v  
oblikovanju postav in gibanja  
ter v barvah. Ludvik Kuba  
je bil že pred vojno za svoje  
delo na slikarskem in glasbeno-  
umetniškem področju nagrajen s  
častnim doktoratom Karlove uni-  
verzve v Pragi. Bil je do zad-  
njega duševno aktiven in se  
nedavno je zdal knjigo svojih  
spominov »Usahla paleta«, v  
kateri na mnogih straneh pri-  
poveduje tudi svoja doživljanja  
in vtise iz jugoslovanskih de-  
žel.

PRODAJA STARIH DRAGO-  
CENIH SLIK. V Londonu in  
Parizu so te dni prodali večje  
številno dragocenih slik starih  
avtorjev za visoke vsote. V  
Londonu so iz zbirke 19. stole-  
tja, ki je bila last nekdanjega  
bančnika Goldschmida, zbral  
izkupičke 225 milijonov fran-  
koskih frankov. Najdražje je  
plačal angleški kupec Frank  
Patrick. Ki je kupil za 27 mil-  
ijonov Corotovo »Venero v kop-  
peli«, zatem pa grški zbiralec  
John Carras, ki je dal za Muril-  
lovo »Deklice s pašonolom« 15  
milijonov frankov. Hkrati so v  
pariski zbirki Louis Maute raz-  
prodali več Delacroixovih in Co-  
rotovih del, pri čemer je šla  
Delacroixova slika »Glida in So-  
fronije« za 11 in pol milijona  
frankov.

GUGGENHEIMOVA NAGRA-  
DA PODELJENA BENU  
NICHOLSONU. Mednarodna na-  
grada Guggenheimove ustanove  
za leto 1956 v znesku 10.000 do-  
larjev je bila podeljena znane-  
mu angleškemu slikarju Benu  
Nicholsonu. V mednarodnem  
razsodišču, ki je v Parizu oce-  
njevalo prispele dela umetni-  
kov iz 19 držav, so bili jugoslo-  
vanski slikar Marko Čelebono-  
vič, glavni kustos umetnostnega  
muzeja v Bruslju Paul Flereno  
ter direktor francoskih muzejev  
Georges Salles. Kot je znano,  
se v tej konkurenci nagrada  
priznava določeni sliki. Med  
deli, ki so bila izbrana po posa-  
meznih nacionalnih komisijah,  
je bilo 17 slik, ki so se pred  
tem dobile nacionalne nagrade,  
in dve, ki sta bili odlikovani  
kot najboljši kontinentalni de-  
li. Skupno je bilo zbranih okrog  
109 del najrazličnejših šol. Za  
oziš izbor so izločili slike znanih  
slikarjev Hartunga, Vicra Da  
Silve, Beaudina in Nicheasa.  
Končno so se odločili za Nichol-  
sonovo sliko »August 1956«, ki  
se odlikuje po izraziti graficno-  
sti linij in prefinjenih barvah.  
Avtor je znan tudi ljubljanski-  
mu občinstvu, saj je že sedeloval  
na ljubljanski mednarodni  
grafični razstavi. Med deli ostali-  
h udeležencev sta vzbudila štup-  
pica in Lubarda. Pariski Art na  
primer v zvezi z Lubardo pose-  
beje omenja, da je morda nat-  
ivenc, a polna dinamike.

ITALIJANSKA KRITIKA  
O KREFTOVH »PORTR-  
ETIH«. Znani italijanski slavist  
profesor U. Urbani, prevajalec  
Cankarja, Tavcarja, Bevka in  
drugih, je objavil v »Corriere  
di Trieste« obširno poročilo o  
esejih in literarno-zgodovinskih  
študijah dr. Bratka Krefta,  
ki jih je letos izdala Can-  
karjeva založba v zvezi s knji-  
go pod naslovom »Portreti«.  
Kritik ugotavlja najprej me-  
todo in nazore, s katerimi je  
Kreft ustvarjal svoje literar-  
ne portrete, ki niso le zanimi-  
ve literarno-zgodovinske in  
estetske podobe prikazovanih  
domačin in tujih pisateljev,  
marveč tudi izpoved avtorje-  
vih idej in izkušenj. Profesor  
Urbani se ustavi pri vsakem  
»portretu« ter ga analizira po  
vsebinski in zaključkih. Tako  
mu na primer posebno ugaja  
studija o Čehovu, kjer pri-  
merja Kreftovo delo Čehova z  
delom Gogolja, Gorkega, Sal-  
tikova-Sčedrina, Turgenjeva in  
Ivana Cankarja. Čeprav je  
Urbanijev poročilo, v kate-  
rem izprčuje tudi svoje teme-  
lito poznavanje vseh pisate-  
ljev, ki jih je »portretiral«  
Kreft, precej obširno, se ta-  
ko pri Trubarju kakor pri Kr-  
leži in Jovanoviću, prav tako  
pa pri Alekseju N. Tolstojem  
opravičuje, da zaradi pomanj-  
kanja prostora žal ne more  
posvetiti dovolj pozornosti tu-  
di tem študijam. Profesor Ur-  
bani meni, da je piscu naj-  
dražji Maksim Gorki. »Stu-  
dija o Gorkem odkriva vse  
prednosti dela Bratka Krefta.  
Ponovno se je izpričal kot  
globok poznavalec pisateljev,  
o katerih je pisal kot bistro-  
umen kritik, psiholog in dra-  
matik, zgodovinar in socio-  
log.« Kritika profesorja Ur-  
banija je ne dunajski in pra-  
ški novo inozemsko priznanje  
»Portretom«.

# FILM IN MLADINA

O problemu vplivov filma  
na mladino, o filmski kulturi  
naših mladih ljudi in o siste-  
matičnem delu pri raziskovanju  
vplivov filma na mladino  
za oblikovanje okusa mladi-  
ne do filma smo pri nas že  
pisali in opozarjali na potre-  
bo načrtnega, široko zastav-  
ljenega in vztrajnega dela. V  
dneh od 3. do 5. decembra pa  
je bilo v Novem Sadu zvezno  
posvetovanje vseh vodilnih  
strokovnjakov in ljudi, ki se  
s temi problemi ukvarjajo.  
Posvetovanje je osvetlilo glav-  
no problematiko tega področ-  
ja in dalo nekatere zelo plodne  
pobude, na katerih bo mo-  
rao vse naše filmske vzgoj-  
no delo med mladino slonei  
v bodočnosti. Sklepi, ki so jih  
sprejeli na kraju posvetova-  
nja, so povzeli vse izrecne  
predloge in misli ter ugotovit-  
ve. Ker so ti sklepi tako va-  
žni za filmsko vzgojno delo, jih  
naj prenesemo čim bolj široko  
med krogu bralcev, kajti o njih  
ne bomo smeli razmišljati sa-  
mo strokovnjaki, temveč naj-  
bolj širok krog, posebno pa  
stareši vzgojitelji, naš tisk, di-  
stributivna, produktivna in  
reproduktivna kinematografi-  
ja, organizacije in ustanove.

Posvetovanju o vplivu filma  
na otroke in mladino je po-  
novno ugotovilo, kako velike-  
ga pomena je in kakšne široke  
možnosti nudi film za izo-  
braževanje in vzgojo mladih  
ljudi, ker vzgojo dopolnjuje  
z novimi in sodobnimi sred-  
stvi, ki jih nudi razvoj dana-  
šnje družbe in znanosti. Film  
postaja sestavni del življenja  
naše mladine in začenja v nji-  
hovem življenju zavzemati ze-  
lo važno mesto posebno v nji-  
hovem udeleževanju izven  
družine in šole. Tako postaja  
nenavadno pomemben faktor v  
oblikovanju osebnosti in zna-  
čaja mladega človeka.

Posvetovanje je tudi po-  
zdravilo prve poizkuse naših  
znanstvenih ustanov in stro-  
kovnjakov okoli raziskovanja  
odnosa mladine do filma. Vsa  
ta raziskovanja je treba brez  
ovira na področja, kjer so se  
doslej razvijala, vzeti v po-  
štev in vsa potrebna rezervno,  
predvsem pa jih je treba do-  
polniti z analizo podatkov in  
še drugih vplivov, toda hkrati  
jih je treba izkoristiti za usme-  
ranje nadaljnega raziskovan-  
ja vpliva filma na mladino.

hkrati jih moramo dvigniti na  
znanstveno osnovo in raven  
ter pozvati, da se raziskovanju  
področja, ki stoji danes v cen-  
tru zanimanja mladine, posve-  
tijo vse strokovne in znan-  
stvene institucije, univerze,  
psihološki, pedagoški in me-  
dicinski krogi in da družbene  
organizacije, državni organi,  
filmska podjetja, šolstvo in tu-  
di stareši nudijo temu delu vso  
podporo.

Na posvetovanju so tudi u-  
gotovili, da je filmska vzgo-  
ja in filmski okus v splošnem,  
posebej pa pri mladih gledal-  
cih zelo nizek, kar je posledica  
splošne kulturne ravnji,  
predvsem pa pomanjkanja or-  
ganiziranega dela za obliko-  
vanje filmske kulture, kakor  
tudi delnega prevzemanja naj-  
slabših inozemskih pojmo-  
vanj in mnenj o tem, kaj je  
filmska kultura in kako jo je  
treba širiti. Za oblikovanje  
splošne filmske kulture in za  
uravnavanje odnosa mladine  
do filma je nujno potrebno  
dati v uetnih načrtih naših šol  
tudi filmu isto mesto, ki ga  
že imajo ostale veje umetno-  
sti. V zvezi s tem se seveda  
postavlja priprava vzgojnega  
kadra, posebno na učiteljskih,  
višjih pedagoških šolah in na  
katedrah za pedagogiko na  
univerzah kot najbolj aktual-  
na naloga. Prav tako je treba  
bolj intenzivno uvajati film v  
izpolnjevanje poučno-vzgojnih  
nalog in zaradi tega obogatiti  
produktivno domačih filmov,  
hkrati pa nabavljati boljše in  
bolj številne tuje filme, ki od-  
govarjajo različnim razvojnim  
stopnjam otrok in potrebam  
pouka. Na posvetovanju so  
ugotovili, da le redko kateri  
vodijo politiko uvoza filmov  
po kulturno-prosvetnih meri-  
lih, večina pa bolj upošteva  
komercialne razloge. Tako je  
bilo treba tudi po tej strani  
obsojiti slab repertoar v ki-  
nematografiji, kar je naša  
javnost, posebno pa tisk, že  
večkrat naglasila. Ker je za-  
kon o filmu našo produktiv-  
no in reproduktivno kinema-  
tografijo označil poleg gospo-  
darske dejavnosti tudi za kul-  
turno-vzgojno področje, je  
posvetovanje odločno zahteva-  
lo, da bi bilo treba te mo-  
mente odločneje poudariti in  
obdelati v zakonskih predpi-  
sah, da bi se tako politika na-  
ših uvoznih in proizvodnih  
filmskih podjetij predvsem  
orientirala na kulturno-vzgoj-  
no vlogo filma.

Ze danes je mogoče s po-  
sebnimi ukrepi povečati šte-  
vilo dobrih filmov za mladi-  
no. Takšne filme bi bilo treba  
nabavljati izven predpisane  
kvote, do njih bi bilo treba  
uvesti posebno politiko oca-  
rinenja in obdavčenja. Prav  
tako bi bilo treba povečati  
fond kulturno-poučnih filmov  
na ozkem traku in kopirati na  
ozki trak poučne filme. Hkra-  
ti bi bilo treba temeljito do-  
tirati produkcijo mladinskih,  
risanih, lutkovnih in podobnih  
filmov.

Posvetovanje se je tudi do-  
taknilo težkega položaja, v ka-  
terem je v zadnjih letih naš  
filmski tisk. V njem je pred-  
vsem občutno pomanjkanje  
resnih filmskih publikacij,  
predvsem knjig, pa naj bi bi-  
li to dobri prevodi ali origi-  
nalna dela. To pomanjkanje  
najbolj občutijo naši vzgojitel-  
ji in stareši, ki si želijo in  
zahtevajo orientacijo za svojo  
vzgojno delo. Naš tisk o fil-  
mu, izvzema nekatere filmske  
rubrike v nekaterih naših  
dnevnikih in tednikih, prema-  
lo služi oblikovanju in dvigu  
filmske kulture in pravilne-  
mu obveščanju filmske publi-  
ke. Z namenom pobijanja sla-  
bega filmskega tiska, bi bilo  
po mnenju vseh, ki so se ude-  
ležili posvetovanja, potreba in  
zelo koristno začeti izdajati  
filmsko revijo, ki bi bila na-  
menjena mladini.

Med prizadevanji, da bi  
usmerjali vpliv filma na mla-  
dino, je treba posebej pozdra-  
viti prizadevanje nekaterih  
naših mest in krajev, ki so  
ustanovili posebne filmske ki-  
nematografe. To delo bi kaza-  
lo še bolj poglobiti in pred-  
vsem v te namene izkoristiti  
tudi vse obstoječe kinematogra-  
fe za posebne mladinske pred-  
stave. Prav tako bi bilo treba  
ustanavljati mladinske films-  
ske klube, kakor tudi potujo-  
če kinematografe, s katerimi  
bi zajeli oddaljene kraje in  
vasi. V takšne namene bi bi-  
lo treba tudi smotrno izkori-  
ščati kulturne domove, ljudske  
univerze in ostale ustanove.

K sodelovanju za uresniče-  
nje teh ciljev bi bilo treba  
pritegniti aktivno vse pionir-  
ske in mladinske organizacije,  
delavske in ljudske univerze,

Kupujte knjige založbe  
Slovenski poročevalec!

Besedilo: SERGEJ MIHALKOV — Sl. po naravi N. ZARUŠKIN  
Prisredila: VERA ALBREHT



4. Videč, da psiček rad bi z njim na pot, mu reče: »Mir! Ne gani se od tod!«



5. A jazbečar, podjeten, svojeglav, je brz po sledi jo za njim ubral.



6. Ta dan medvedka-mama zapustila je svoj brolg, da bi kaj nalovila.

# NAJDIHOJČA

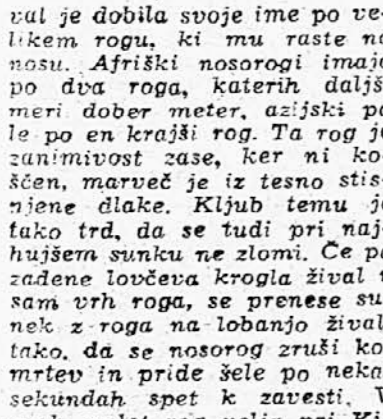
## ČESAR NE SLIŠITE VSAK DAN

**KONTINENT ZDRAVJA**  
Vsi veste, da je tam daleč okoli južnega tečaja naše zemlje velik kontinent, ki se imenuje Antarktika. Ljudje so začeli šele zadnja leta sistematično preiskovati neskončne ledene puščave in gorovja te edine nenaseljene celine, ki se nam razkriva z vrsto, za nas skoraj nepojmljivih lastnosti. »Bela tema« je čudna lastnost antarktične svetlobe, ki nestrastno odbija na belih ploščah zabrije vse slike predmetov. Tam se zgodi, da včasih ne vidiš nobene sence in nobene barve, vse je čisto belo — res prava bela tema. Bli-

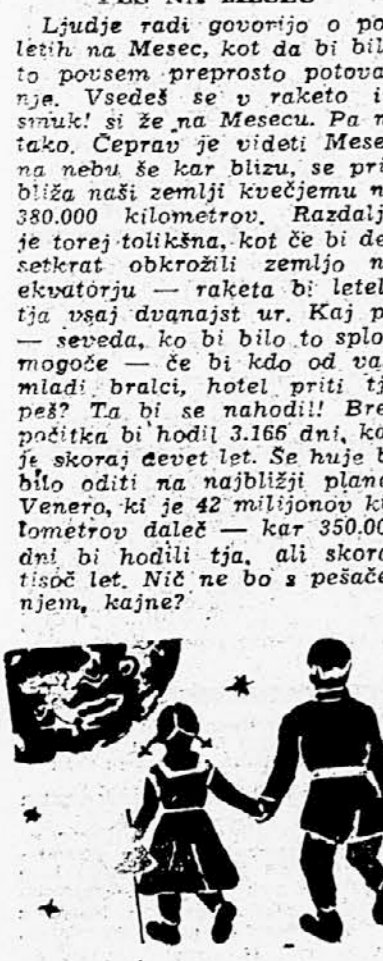


si brez groma so zelene barve, in kadar začari nebo, pravijo raziskovalci, da tudi »spojer«. Ta zvok je menda posledica močne električnosti ozračja ob polarnem siju. Najzanimivejše pa je, da živa bitja tam sploh ne umirajo tako kot pri nas. Nalezljivih bolezni ni, ker je strahotni mrz razpremenil vso celino v nekakšen hladilnik, ki ne dovoljuje bakterijam nobenega razmnoževanja. Danes pogosto odkrijejo na tem bellem kontinentu hrano, ki so jo ljudje pustili tam pred petdesetimi leti in se ni niti najmanj pokvarila.

**OBČUTLJIVI BOG**  
Dandanes živijo nosorogi le še v tropskih predelih Afrike in Azije, pred deset tisoč leti, ko je vladala ledena doba, pa so se te orjaške živali pač po vsej naših krajih. Prazgodovinski nosorogi so bili podobni našim, le da so bili obrašeni z gosto volnasto dlako. Ta nevarna in nelepa žival je dobila svoje ime po velikem rogu, ki mu raste na nosu. Afriški nosorogi imajo po dva roga, katerih daljši meri dober meter, azijski pa le po en krajši rog. Ta rog je zanimivost zase, ker ni koščen, marveč je iz tesno stisnjene dlake. Kljub temu je tako trd, da se tudi pri najhujšem sunku ne zlomi. Če pa zadene točena krogla žival v sam vrh roga, se prenese sunek z roga na lobanjo živali tako, da se nosorog zruši kot mrtev in pride šele po nekaj sekundah spet k zavesti. V prah zmet rogov velja pri Kitajcih za učinkovito zdravilo in so ga še pred nedavnim plačevali z zlatom. Zato ni čudno, da je žival že skoraj izumrla.



**PEŠ NA MESEC**  
Ljudje radi govorijo o poletih na Mesec, kot da bi bilo to povsem preprosto potovanje. Vselej se v raketo in smuk! si že na Mesecu. Pa ni tako. Čeprav je videti Mesec na nebu še kar blizu, se približa naši zemlji kvečjemu na 380.000 kilometrov. Razdalja je torej tolikšna, kot če bi desetkrat obkrožili zemljo na ekvatorju — raketa bi letela tja vsaj dvanajst ur. Kaj pa — seveda, ko bi bilo to sploh mogoče — če bi kdo od vas, mladi bralci, hotel priti tja peš? Ta bi se nahodil! Brez počitka bi hodil 3.166 dni, kar je skoraj devet let. Se huje bi bilo oditi na najbližji planet Venera, ki je 42 milijonov kilometrov daleč — kar 350.000 dni bi hoditi tja, ali skoraj tisoč let. Nič ne bo s pesčenjem, kajne?



## SREČANJE Z VAMI

drugi pionirji in mladinci, ki sem ga doživela in pisari prometnega referenta na prometnem odseku tajništva za nožranje zadeve v Kopru, je bilo polno presenečenja. Živo ste mi stopili pred oči vi vsi, ki ste v letošnjem Tednu otrok pisali v šoli proste spise o prometu, prometnih nezgodah, ni pa pogledala ne na levo ne na desno. Izza ovinka je pridružil avto. Hitro je stekla h kraju ceste. Zelo prestrašena se je vrnila domov. Mama, ki je to videla, jo je obšla: »Zakaj si se šla žogat k cesti? Saj veš, da se tam lahko zgodi nesreča. Lahko bi te avto povozil do smrti. Nesreča bi se zgodila samo zaradi tvoje neopretnosti. Nikoli več se ne smeš žogati tako blizu ceste.«



V Tednu otroka je prometni odsek Koprškega tajništva za nožranje zadeve organiziral v Izoli tekmovanje otrok v spretnosti vožnji s kolesom. — Na sliki vidite množico otrok in odraslih, ki z zanimanjem opazuje mladeza kolesarja, ta pa skrbno in zagrizeno vozi po belih črtah na tlaku... Ali pojde all ne?

### MALE IGRE

Kaj pa dela naš fantiček? Stol položil je na tla: v hipu zrakoplov ima in zleti v nebo kot ptiček.



Kmalu se spusti v nizine, motorist je kar na mah: že pozira cestni prah čez planinske serpentine.

Potlej gre na morskoo planj; sonce v valih se leskeče, naš fantiček žareč od sreče je na ladji — kapitan.

In potem se zvečeri. Koga posteljica zvabi? Fantka. V sanjah vse pozabi... Tiho, da se ne zbudi!

Anica je imela lepo žogico. Vedno se je igrala z njo. Nekoga dne je rekla mami: »Jaz grem na dvorišče.« Mama pa njej: »No, te pojdi.«

Anica je odšla. Začela se je žogati in žogala se je tako dolgo, dokler se ni žoga skotalila na cesto. Anica je stekla iz Anglije odplula na daljino pot preko obeh tečajev: nova ladja britanske polarne ekspedicije »Maga Dan«. Ladja je ležala dva tedna v londonskem pristanišču prav zraven znamenite toverskega mosta in v tem času so vikarali v njena

Nekeč ste brali, da so bili ledolomilci za Daljni sever iz leta, toda »Maga Dan« je povsem iz jekla, samo da ima rebraste gostejše, tako da vzdržijo tudi najhujši ledeni objem. Vsa ladja je prepletkana z žvordečo barvo, tako da bi jo v primeru nesreče lahko čisto daleč videli med belimi ledenimi gorami. S svojo opremo in tovorom lahko plove skoraj 26.000 km, ne da bi ji bilo treba jemati gorivo.

Nekeč ste brali, da so bili ledolomilci za Daljni sever iz leta, toda »Maga Dan« je povsem iz jekla, samo da ima rebraste gostejše, tako da vzdržijo tudi najhujši ledeni objem. Vsa ladja je prepletkana z žvordečo barvo, tako da bi jo v primeru nesreče lahko čisto daleč videli med belimi ledenimi gorami. S svojo opremo in tovorom lahko plove skoraj 26.000 km, ne da bi ji bilo treba jemati gorivo.



Cebelca, dragi otroci, ki jo vidite na sliki, je junakinja prvega slovenskega barvnega lutkovnega filma in vas bo s svojimi prigodami in kratkem razveseljevala po vaših kineematografih!

Skladišča velike zaloge hrane, 600 sodčev goriva, tri posebne traktorje za oranje snega in dve manjši letali. Samo ladjo so zgradili po posebnem načrtu v Kopenhagenu na Danskem ter je neke vrste ledolomilec. »Maga Dan« je dolg 75 metrov in širok skoraj 14 metrov, s polnim tovorom pa ima 12 vozlov brzine. Ladja je opremljena z najmodernejšimi napravami za plovbo, kot posebne vrste kompasov, avtomatični krmilarski naprave, dvema radarjema, opsebnim globinskim merilom na odmev in z radijsko postajo.

Posebnost te ladje, ki bo plula med ledenimi gorami na tečajih, je tudi poseben nož za led zadaj za krmilom, ki ga bo varoval, če bo ladja plula nazaj. Zraven vijaka, ki ni naraven iz bakrenega bronca, ampak iz posebnega jekla, ki vzdržuje udarce ledu, so posebne peruti, ki še bolj varujejo vijak. Vijak se vrti na osi, ki je gibljiva, tako da se lahko prilagodi pritisku. Na vrhu jambora je poseben poveljniški most z vsemi napravami, od koder lahko kapitan s tremi mornarji vodi ladjo, če želi imeti boljši pregled. Dostop do te poveljniške kabine je po stopnicah skozi votli jambor, pri čemer je kabina in vse stopnišče v jamboru uretano ogrevano. Ladijski ključ je zakriven, tako da ladja ledu ne seka; ampak se na njega vzpenja ter ga lomi s svojo težo.

»... doma, doma...«  
»Vidiš,« je rekla žena in se možu zmagoslavno smejala. »Menina planina je odgovorila, da ostani doma!«  
»To ni še nič!« je odgovoril prekanjeni mož. »Zdaj bom še jaz zakričal v Menino planino. In kakršen bo odmev, tjakaj bom šel.«  
In nastavlil je k ustom dlani ter na vso moč zakričal proti Menini planini:  
»Ali naj ostanem doma, ali naj grem v krčmo?«  
Iz gozdov Menine planine pa je z zateglim glasom zapel odmev:  
»... v krčmo, v krčmoo...«  
»Si slišala?« se je mož zasmejal ženi. »Menina planina odgovarja, naj grem v krčmo!«  
In pokazal je razočarani ženi hrbet ter odšel v krčmo pit in kvartat.

Napisal Lojze Zupanc

## Oladji, ki plove na Tečaj

Marsikateri med vami, zlasti večji, se gotovo zanimate tudi za odprave raziskovalcev v daljne dežele, zlasti na Severni in Južni tečaj, ter ste morda o tem prebrali celo že to ali ono knjigo. No, prav pred kratkim je

Nekeč ste brali, da so bili ledolomilci za Daljni sever iz leta, toda »Maga Dan« je povsem iz jekla, samo da ima rebraste gostejše, tako da vzdržijo tudi najhujši ledeni objem. Vsa ladja je prepletkana z žvordečo barvo, tako da bi jo v primeru nesreče lahko čisto daleč videli med belimi ledenimi gorami. S svojo opremo in tovorom lahko plove skoraj 26.000 km, ne da bi ji bilo treba jemati gorivo.

## IVČE IN IVKA

IVČE je varadoščeno ogledoval pristan, ga privezal za svetlo vrvtico, ki mu je krasila jopit in ga spustil za nedrje. Od veselja je poskakoval okrog svojega dobrotnika, lice se mu je otroško namahnilo. Čaršar pa je skrivaj ogledoval deklico. Z veliko roko jo je nežno pogladil po svetlih lasih in molče odšel iz dvorane. Ivka ga je spremljala z ljubečim pogledom.

Naša znanca sta stala pod gradom. Vsakdo bi lahko opazil, da sta se namenila na dolgo pot. Kot nekaj, ko ju je obdajal gozdni mož, sta tudi sedaj nosila lepa plašča in popotni torbici. Z nasmehom sta se ozirala na grad. Vrh visokega stopnišča ja stal Čaršar in glasno zaklical:

»Hvala za pristan, dobri Čaršar!« je zaklical Ivče. Ivka je mahala z robcem v pozdrav.  
»Srečno pot!« je odgovarjal Čaršar.

Mlada prijateljca sta odšla in se na vsakem drugem koraku ozirala ter pozdravljala s rokami. Čaršar se je naslonil na kamnito ograjo in gledal za njima. Nad gradom je sijalo toplo sonce, po širokem močvirju je odmevalo petje ptic in brenčanje žuželk.

V Veščini koč je metal ogenj iz peti po vsem prostoru svetlo luč. Raznobarvni žarki so se odbijali od nagradene šare. Zavistnik je sedel na pručki. Njegov hrbet je bil sključen, obraz pa blede in upedel. Tanke ustnice ce sta mu stiskala strah in jeza. Veščja je stala pred njim in mahala z veliko kuhlalnico. V obeh se je jil bliskave srdite iskre.

»Ti si mi junak! Sleval« je sikala. »Za nima pojdes v deželo kralja Slavoljub! Sprememi si obraz. Čez leto mi prineseš tarobni prstan in pripelji deklico, sicer te čaka smrt!«  
Z ognjčja je vzela črn pisker, iz katerega je puhtela vijoličasta para. Zamrmrala je nerazumljive besede in srepela v Zavistnika. Mož se je prestrašil in vztrepetal. Tedaj se mu je nos podaljšal, obrvi so se mu na koncih dvignile in iz brade so mu pognale dolge kocine. Podoben je bil zlodeju, kot so ga slikali v starih knjigah. Veščja se je zarezala, pokazala z dolgim kazalcem na vrata in zahreščala z suhim, zlobnim glasom:  
»Pojdi slika kralja Slavoljuba! Nič te več ne spozna. Zdaj si pravi umetnik.«  
Zavistnik se je molče priklonil in odšel.

Ivče in Ivka sta hodila po ozki stezi, ki se je vila v temnem gozdu. Spotoma sta veselo trepevala:

Ej, po poti, po ravnini greva urno v daljni kraj! Kar bilo je, so spomin, nič ne vrne se nazaj.



Napisal Lojze Zupanc

## IVČE IN IVKA

IVČE je varadoščeno ogledoval pristan, ga privezal za svetlo vrvtico, ki mu je krasila jopit in ga spustil za nedrje. Od veselja je poskakoval okrog svojega dobrotnika, lice se mu je otroško namahnilo. Čaršar pa je skrivaj ogledoval deklico. Z veliko roko jo je nežno pogladil po svetlih lasih in molče odšel iz dvorane. Ivka ga je spremljala z ljubečim pogledom.

Naša znanca sta stala pod gradom. Vsakdo bi lahko opazil, da sta se namenila na dolgo pot. Kot nekaj, ko ju je obdajal gozdni mož, sta tudi sedaj nosila lepa plašča in popotni torbici. Z nasmehom sta se ozirala na grad. Vrh visokega stopnišča ja stal Čaršar in glasno zaklical:

»Hvala za pristan, dobri Čaršar!« je zaklical Ivče. Ivka je mahala z robcem v pozdrav.  
»Srečno pot!« je odgovarjal Čaršar.

Mlada prijateljca sta odšla in se na vsakem drugem koraku ozirala ter pozdravljala s rokami. Čaršar se je naslonil na kamnito ograjo in gledal za njima. Nad gradom je sijalo toplo sonce, po širokem močvirju je odmevalo petje ptic in brenčanje žuželk.

V Veščini koč je metal ogenj iz peti po vsem prostoru svetlo luč. Raznobarvni žarki so se odbijali od nagradene šare. Zavistnik je sedel na pručki. Njegov hrbet je bil sključen, obraz pa blede in upedel. Tanke ustnice ce sta mu stiskala strah in jeza. Veščja je stala pred njim in mahala z veliko kuhlalnico. V obeh se je jil bliskave srdite iskre.

»Ti si mi junak! Sleval« je sikala. »Za nima pojdes v deželo kralja Slavoljub! Sprememi si obraz. Čez leto mi prineseš tarobni prstan in pripelji deklico, sicer te čaka smrt!«  
Z ognjčja je vzela črn pisker, iz katerega je puhtela vijoličasta para. Zamrmrala je nerazumljive besede in srepela v Zavistnika. Mož se je prestrašil in vztrepetal. Tedaj se mu je nos podaljšal, obrvi so se mu na koncih dvignile in iz brade so mu pognale dolge kocine. Podoben je bil zlodeju, kot so ga slikali v starih knjigah. Veščja se je zarezala, pokazala z dolgim kazalcem na vrata in zahreščala z suhim, zlobnim glasom:  
»Pojdi slika kralja Slavoljuba! Nič te več ne spozna. Zdaj si pravi umetnik.«  
Zavistnik se je molče priklonil in odšel.

Ivče in Ivka sta hodila po ozki stezi, ki se je vila v temnem gozdu. Spotoma sta veselo trepevala:

Ej, po poti, po ravnini greva urno v daljni kraj! Kar bilo je, so spomin, nič ne vrne se nazaj.



247. Uti je kar oživela. Tudi Lučka se je razveselila, kohtor se je pač mogla v svojem bednem položaju. Deklica je bila še tako iskrpana, da so ji liska osti pobledele in upadli, oči pa so se zdele še večje. Uti je vedela, da ne bo več vzdržala, še skoro ne pridejo do ljudi. Zato jo je spet oprtala in po treh urah naporne hoje so ugledali morje.

248. Zdaj so bili pač ob morju, toda nikjer niso videli nič žive duše. Edina živa bitja na obali so bili ljučenji. Videli so luknje v ledu in ko so se približali, je tu in tam tlučen pogledal skozi okroglo odprtino, a se takoj spet potopil. Uti je bila čisto obupana. »Daleč od ljudi smo, ker ni videti galebov,« je rekla. Prvenc na vsej dolgi poti je odločno Eekimka zalokala in se onemogo zgrudila na tla.

249. Vtem pa je Akka drvel s svojimi sanmi skozi zalcedeno tundra in po dveh dneh hitrega potovanja dohitel Kneoljo. Planil je v Kneoljevo snežno hišo in se široko razkoračil: »Kneoljo, takoj mi vrni pobeglo ženo in belo deklico, ti izdajalec! je zakrival. »Ah, lopov, jaz te bom naučil dostojnosti s pasjim bičem!«

RAZPIS  
Zdravstveni dom Oplotnica razpisuje  
MESTO DENTISTA.  
Društvo zdravnikov zagotavlja zagotovljeno. Nastop službe takoj. -R  
RAZPIS  
Komisija za volitve in imenovanja pri Občinskem ljudskem odboru Dobrova pri Ljubljani razpisuje mesto  
UPRAVNIKA  
podjetja »Remont« Dobrova pri Ljubljani.  
Pogoji: gradbeni tehnik in najmanj 5 let prakse v gradbeni stroki.  
Plača po tarifnem pravilniku. Nastop službe takoj.  
Ponudbe pošiljate Občinskemu ljudskemu odboru Dobrova pri Ljubljani, do 23. 12. 1956. -R  
RAZPIS  
Na podlagi 90. člena Uredbe o ustanavljanju podjetij v obrotu (Ur. l. št. 31-53 in 10. člena Zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov (Ur. l. št. 31-53) razpisuje komisija za razpisni odbor direktorjev ljudskega ljudskega odbora Piran  
MESTO DIREKTORJA obrtnega podjetja »MESO«, Piran.  
Pogoji: a) mesarstvo, močnejši z 10-letno prakso ali b) komercialist s 15-letno prakso v mesni trgovini in strokovni izpiti.  
Kolkovane prošnje s življenjepisom in opisom delovnih usposobnosti, dostavite Občinskemu ljudskemu odboru Piran najkasneje do 31. 12. 1956.  
Komisija za razpisni direktorjev Obč.O Piran -R

# DNEVNE VESTI

**KOLEBAR**  
Nedelja, 16. decembra: Albin  
Danes je minilo 7 let, odkar je umrl v 90. letu starosti pionir slovenske moderne glasbe, Risto Savin. Njegova najznejša dela so opere »Lepa Vida«, »Gospodovski sen in Matija Gubec«. Poleg oper, samospetov in zborovskih pesmi je zlagal tudi orkestralna in komorna dela. Po močnem izrazu in širokopoteznem oblikovanju sodi Risto Savin med naše najznamenitejši skladatelje na prelomu zadnjih dveh stoletij.  
Iskrano se zahvaljujem docentu dr. Vitu Lavriču za uspešno težko operacijo, enako sobni zdravnici dr. Jožici Žitko, med. tehniku sestri Hemi za nesebično skrb in vsamr. strokovnemu osebju Ginekološke klinike, sobe 51. Se enkrat lepa hvala.  
Pogačnik Marija, Ljubljana, Podjunska 21

**SMINKE »EVELINE«** v 8+1 modernih barvah, enakovredne najboljšim francoskim - poskusite na vzorcih v drogerijah in Na-Ma (Ljubljana, Kranj, Maribor)  
**POZOR! BRIVNICA POLANČ** Kostarjeva ali si za skrajšanje tudi možim tajno odulacijo, barva lase, odstrani prhljaj in prepreči izpadanje las!  
Lonec, skleda, šipa, kad, pipa, školjka, očedalca, vse se bo s čistilno »VERA« rudovitno lesketalo.  
**ČISTILNI PRAŠEK »VERA«**  
Gospodinsko delo zahteva mnogo časa, zato si za skrajšanje tudi uporabi »HINKO« okončnica za čiščenje oken.  
Vaš usnjen plašč, površnik, torbico, koveček, ključne garniture in avtomobilske sedeže, prebervam solidno in poceni! Barvača, ul. Ljubljana, Stari trg 17 - Ferdinand - Dobrava.  
»Dejo« specialno planinsko olje štiti obutev - gojzarice od snega in dežja.  
»Dejo« pravilo za perilo v kroglicah - tekočini daje perilo belino.  
»Sjaje« čisti kovino, steklo, porcelan. Iščite pri trgovcu prvovredne »Dejo« proizvode.

**RAZPIS**  
Društvo ekonomistov Ljubljana - sekcija za zunanjo trgovino - vjudno vabi vse člane in ostale ekonomiste usm. predavanje tovarisa dr. Huga Skale: »Bonifikacije v zunanji trgovini z vidika delovnih organov in prakse.« Predavanje bo v ponedeljek, 17. decembra, ob 17. uri na Ekonomski fakulteti, Gregorčičeva 27. -P  
Tehniška fakulteta Univerze v Ljubljani vabi na predavanja, ki jih bo imel dr. ing. Kurt Seif, profesor za elektrotehniko, na razpisni visoki šoli v Leobnau (Avstrija) in sicer: 1. dne 17. 12. in 18. decembra ob 17. uri: »O osnovah in razvoju krmiljenih sistemov.« 2. dne 20. decembra ob 17. uri: »O pogonih z vrtečimi se pretvorniki.« 3. dne 21. decembra ob 17. uri: »O pogonih s krmiljenimi usmerniki.« Predavanja bodo spremljale silike.  
Vsa predavanja bodo v veliki predavnici Oddelka za rudarstvo in metalurgijo, Aškerčeva 32 - prtiličje. -P  
Slovensko zdravniško društvo vabi vse zdravnike in medicinske višje semestrov na predavanje prof. dr. Franc Hrbarja: »Lymphadenitis mesenterialis reticulocytaria abscedens« - kot vzrok za pseudoappendicitis acuta. Predavanje bo v petek, 21. 12. 1956, ob 19.30 v predavnici Patološko-anatomskega inštituta v Ljubljani.  
Internistična sekcija SZD vabi vse zdravnike na redni sestavi sekcije, ki bo v sredo, 19. XII. 1956, ob 19.30 v predavnici Internistične klinike v Ljubljani.  
Sporod: 1. Primarij dr. Lojze Simoniti: Primer pljučnega abscesa z metastazami možganov ozdravljen z 2. primarijem. 2. Dr. Ivo Rajfer: Poročilo o mednarodnem kongresu internistov v Madridu. 3. Barvni zvočni film firme Pflüger in nemščini: Bronhopulmonalni segment I. del (anatomija in bronhoskopija). 4. Piradostavno društvo v Ljubljani vabi na poljudno-znanstveno predavanje doc. dr. Božene Ravnikar: »O osnovah in razvoju raka.« II. del: Zdravljenje raka z betatronom. Predavanje, spremljano z diapozitivi, bo v torek 18. decembra ob 20. uri v predavnici predavnici na Univerzi, vhod z Gosposke ulice. -P

# RAZPIS

Upravni odbor podjetja za obrtobovne inženirstva in Kmetijski magazin v Ljubljani, Parnova 33 razpisuje delovno mesto poslovodje skladišča s poslovanjem v Celju. Pogoji: trgovska izobrazba in vsaj 5 let prakse v stroki podjetja ali v sorodni stroki.  
Nastop po dogovoru.  
Plača po tarifnem pravilniku. -R  
Upravni odbor Kemične in lesne industrije Mozirje razpisuje nastopno delovno mesto: Sefa komercialnega sfera računovodstva strojne tehnika kemika  
Pogoji: ustrežna strokovna izobrazba in praksa. Nastop službe po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe do 25. dec. t. l. -R  
Uprava Poliklinike v Ljubljani razpisuje delovno mesto administrativne uslužbenke.  
Pogoj: popolna srednja šola z znanjem strojeopisja: delovno mesto šoferja s šoferskim izpitom.  
Plača za obe razpisani mesti je po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe l. 1957 ali po dogovoru.  
Pravilno kolkovano prošnje s opisom dosežanega dela je treba vložiti na Polikliniko v Ljubljani, Miklošičeva c. 20, soba 131-I, širšim zainteresiranim vrogom. 20. decembra t. l. ob 18. bo predaval v dvorani SAZU univ. prof. dr. Josip Klemenec. Tema: Reprodukcijski spomenikov iz Sekopca v Savinjski dolini. -P  
Elektrotehniško društvo LRS vabi vse člane in druge zainteresirane iz Doma elektrogospodarstva na predavanje, ki bo dne 19. decembra 1956 ob 19.30 (brez akademskih četrti) v dvorani Doma elektrogospodarstva, Ljubljana - Hajdrihova 2. Predaval bo ing. Antih Zelnikar o temi: »Elektrotehniški reaktorji.«  
Predavanje bo spremljano z diapozitivi.  
Omenjeno predavanje je peto iz ciklusa predavanj o jedrski tehniki, ki bodo tedensko do konca januarja 1957.  
Slovensko geološko društvo vabi na predavanje prof. dr. B. Skerlj: »O problemu neandertalca.« Z diapozitivi. Predavanje bo v torek, 18. decembra ob 17. uri v Mestnem predavnici na Univerzi.

# RAZPIS

Upravni odbor podjetja za obrtobovne inženirstva in Kmetijski magazin v Ljubljani, Parnova 33 razpisuje delovno mesto poslovodje skladišča s poslovanjem v Celju. Pogoji: trgovska izobrazba in vsaj 5 let prakse v stroki podjetja ali v sorodni stroki.  
Nastop po dogovoru.  
Plača po tarifnem pravilniku. -R  
Upravni odbor Kemične in lesne industrije Mozirje razpisuje nastopno delovno mesto: Sefa komercialnega sfera računovodstva strojne tehnika kemika  
Pogoji: ustrežna strokovna izobrazba in praksa. Nastop službe po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe do 25. dec. t. l. -R  
Uprava Poliklinike v Ljubljani razpisuje delovno mesto administrativne uslužbenke.  
Pogoj: popolna srednja šola z znanjem strojeopisja: delovno mesto šoferja s šoferskim izpitom.  
Plača za obe razpisani mesti je po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe l. 1957 ali po dogovoru.  
Pravilno kolkovano prošnje s opisom dosežanega dela je treba vložiti na Polikliniko v Ljubljani, Miklošičeva c. 20, soba 131-I, širšim zainteresiranim vrogom. 20. decembra t. l. ob 18. bo predaval v dvorani SAZU univ. prof. dr. Josip Klemenec. Tema: Reprodukcijski spomenikov iz Sekopca v Savinjski dolini. -P  
Elektrotehniško društvo LRS vabi vse člane in druge zainteresirane iz Doma elektrogospodarstva na predavanje, ki bo dne 19. decembra 1956 ob 19.30 (brez akademskih četrti) v dvorani Doma elektrogospodarstva, Ljubljana - Hajdrihova 2. Predaval bo ing. Antih Zelnikar o temi: »Elektrotehniški reaktorji.«  
Predavanje bo spremljano z diapozitivi.  
Omenjeno predavanje je peto iz ciklusa predavanj o jedrski tehniki, ki bodo tedensko do konca januarja 1957.  
Slovensko geološko društvo vabi na predavanje prof. dr. B. Skerlj: »O problemu neandertalca.« Z diapozitivi. Predavanje bo v torek, 18. decembra ob 17. uri v Mestnem predavnici na Univerzi.

# RAZPIS

Upravni odbor podjetja za obrtobovne inženirstva in Kmetijski magazin v Ljubljani, Parnova 33 razpisuje delovno mesto poslovodje skladišča s poslovanjem v Celju. Pogoji: trgovska izobrazba in vsaj 5 let prakse v stroki podjetja ali v sorodni stroki.  
Nastop po dogovoru.  
Plača po tarifnem pravilniku. -R  
Upravni odbor Kemične in lesne industrije Mozirje razpisuje nastopno delovno mesto: Sefa komercialnega sfera računovodstva strojne tehnika kemika  
Pogoji: ustrežna strokovna izobrazba in praksa. Nastop službe po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe do 25. dec. t. l. -R  
Uprava Poliklinike v Ljubljani razpisuje delovno mesto administrativne uslužbenke.  
Pogoj: popolna srednja šola z znanjem strojeopisja: delovno mesto šoferja s šoferskim izpitom.  
Plača za obe razpisani mesti je po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe l. 1957 ali po dogovoru.  
Pravilno kolkovano prošnje s opisom dosežanega dela je treba vložiti na Polikliniko v Ljubljani, Miklošičeva c. 20, soba 131-I, širšim zainteresiranim vrogom. 20. decembra t. l. ob 18. bo predaval v dvorani SAZU univ. prof. dr. Josip Klemenec. Tema: Reprodukcijski spomenikov iz Sekopca v Savinjski dolini. -P  
Elektrotehniško društvo LRS vabi vse člane in druge zainteresirane iz Doma elektrogospodarstva na predavanje, ki bo dne 19. decembra 1956 ob 19.30 (brez akademskih četrti) v dvorani Doma elektrogospodarstva, Ljubljana - Hajdrihova 2. Predaval bo ing. Antih Zelnikar o temi: »Elektrotehniški reaktorji.«  
Predavanje bo spremljano z diapozitivi.  
Omenjeno predavanje je peto iz ciklusa predavanj o jedrski tehniki, ki bodo tedensko do konca januarja 1957.  
Slovensko geološko društvo vabi na predavanje prof. dr. B. Skerlj: »O problemu neandertalca.« Z diapozitivi. Predavanje bo v torek, 18. decembra ob 17. uri v Mestnem predavnici na Univerzi.

# NOVINARSKI PLES

2. II. 1957 - Union  
Klub izloženih aranzjerov kraja Ljubljana obvešča javnost, da tov. Firman drago in Košir Franc vabita vsa ženska društva, zato tudi za njuno dejavnost ne prevzema več nobene odgovornosti.  
Uprava Poliklinike obvešča vse tov. zdravnike, da ambulanca za varikozni kompleks ne bo poslovala od 17. decembra do 31. 12. 1956 zaradi dopusta tov. dr. Ferencak Aleksandra.  
Cenjene abonente opozarjamo, da najkasneje do 5. jan. 1957 zamenujajo letošnje bonuse za nove, ki bodo vključile postojanje neveljavni in jih nikomur ne bomo več zamenujali. - Uprava »CIN-KOLE«.  
GODBO, 2 do 3 instrumente, iščemo za Silvestrovo. Pomagajte, ki imate instrumente »CINKOLE« Ljubljana, Poljanska 21.  
OBJAVA. Občinski ljudski odbor Ljubljana Center objavlja v smislu 5. člena Temeljnega zakona o varstvu živine pred živalskimi boleznimi (Ur. list F.L.R. št. 26-54) prepoved dovoza prašičev ob sejemskih dnevih, zaradi pojave svinjske kuge zelo neželjene oblike. Prepoved velja za prašiče. Načelnik Oddelka za gospodarstvo Strman Božo.  
LJUBLJANCI! Lepe novoletne jelke boste tudi letos lahko kupili na Gospodarskem razstvišču. Trgovina prodaja od 16. decembra dalje. Podjetja, ustanove in sindikati, ki potrebujete jelke za dekoracijo, jih lahko dobite že od 20. decembra naprej na našem stališču na Vilharjevi cesti vsak dan od 7. do 14. ure na podlagi pismenih naročil. - Za informacije se obrnite na Trgovsko podjetje »Kurivov«, Ljubljana - telefon št. 31-72.  
Planinsko društvo Škofja Loka prireja kot vsako leto kuharski tečaj v DOMU na LUBNIKU (1027 m) tudi v letu 1957. Tečaj se prične 15. januarja 1957. Zanimajoč je tečaj »ŠKOFJA LOKA« ali direktno v DOMU na LUBNIKU, telefon št. 381.  
PLANINCI - vabimo Vas na planinsko silvestrovanje v DOMU na LUBNIKU (1027 m). Topla jedilnica, solnena postrežba, nizke cene, to je naše priporočilo! - Planinsko društvo Škofja Loka.  
V Škofjanci bo živinski in krmarški sejem v torek, dne 18. decembra 1956. Kupci in prodajalci vabljamo.  
PRUŽANJE PLES! Jutri v ponedeljek ob 18. uri se bo pričel nov začetni plesni tečaj v CENTRALNI PLESNI ŠOLI - Petkovskovo nabrežje 35. Za študente, ki želijo postati plesniki, ob 18.30 začetek novega nadaljevalnega tečaja s poukom četvorice. DRUŽABNI PLESNI VEČER s predavanjem starih in novih plesov tudi za starejše osebe bo vsako sredo ob 19.30. Igra JAZZ CPS. Vodi mojster Jenko. Informacije: telef. 21-641.  
»FLEX« slovi za čiščenje mastnih madežev in ga lahko kupiš v vsaki trgovini. Postrežba, milo. Pazi na znakom »FLEX!«  
»TEINT BELL« kozmetična maska napravi TVOJ obraz mladosten in svež. Žrtvuj par minut za masko predno greš v družbo in ne bo ti nihče očital.  
G. Schweiger prel M. Drenik Predkrist rožnih del, vezenje, izdelava okrasnih blazin, gobelin, itd. Ljubljana, Stari trg 9.  
busno progro Ljubljana-Dravograd do Prevalj.  
Autobus obratuje vsak dan ter je ogrevan.  
prihod 8.40 380 din  
18.15 prihod Soštanj  
19.30 odhod Ljubljana  
19.30 prihod Slovenj Gradec  
19.30 odhod Ljubljana  
19.40 Dravograd  
20.10 prihod Prevalje  
Potniki poslužujete se ugodnih avtobusnih zvez podjetja SAP -

# GLEDALIŠČE

**DRAMA LJUBLJANA**  
Nedelja, 16. dec., ob 15: Gollai Jurček. Predstava za mladino in otroke. Izven in za podelježe. - Ob 20: Molière: Sola za moža. Izsiljena ženitev. Izven in za podelježe.  
Ponedeljek, 17. dec.: zaprt.  
Torek, 18. dec., ob 15: Gollai Jurček. Zaključena predstava za osnovno šolo Grosuplje. - Ob 20: Molière: Sola za moža. Izsiljena ženitev. Abonma G.  
Sreda, 19. dec., ob 15: Shakespear: Henrik IV. (drugi del). Zaključena predstava za igralniški Trbovlje-Hrastnik. (Falstaff Pavle Kovič).  
Četrtek, 20. dec.: zaprt.  
Sobota, 22. dec., ob 20: Shakespear: Henrik IV. (drugi del). Zaključena predstava za igralniški Trbovlje-Hrastnik. (Falstaff Pavle Kovič).  
Nedelja, 23. dec., ob 15: Moder-Ajdji: Janko in Metka. Krstina predstava. Izven in za podelježe.  
V nedeljo, 23. dec., ob 15 bo v Drami krstina predstava nove slovenske igre za otroke »Janko in Metka« Janka Modra in Igorja Ajdjiča. Rednijsko vodstvo predstave ima France Jamnik, sceno je pripravil inž. arch. Niko Matul, kostume pa akad. slikarka Marija Kobiljica. Balet je nastavljen dr. Henrik Neubauer. Poleg članov dramskega ansambla sodelujejo tudi člani Baleta Opere SNG, kolenci Brezjne baletne šole in solistične skupine za igralniški Trbovlje-Hrastnik. (Falstaff Pavle Kovič).  
OPERA LJUBLJANA  
Nedelja, 16. dec., ob 15: Wolf-Ferrari: Stirijske ljubljane. Izven in za podelježe.  
Ponedeljek, 17. dec.: zaprt.  
Torek, 18. dec., ob 19.30: Čajkovski: Labodje jezero. Abonma red B (Odette Milica Jovanovič k. g.). Sreda, 19. dec., ob 19.30: Offenbach: Hoffmannove pripovedke. Abonma red E.  
Četrtek, 20. dec., ob 19.30: Čajkovski: Labodje jezero. Abonma red C (Odette - Milica Jovanovič k. g.).  
Petek, 21. dec., ob 15: Puccini: Tosca. Zaključena dijaška predstava za gimnazijo Jesenice.  
Sobota, 22. dec., ob 19.30: Čajkovski: Labodje jezero. Abonma red D (Odette - M. Jovanovič k. g.).  
Direkcija Opere SNG prosi svoje cenjene obiskovalce, da oprostijo, ker je bila primorana zaščititi točne obiskovalce pred zamudniki, ki motijo redne obiskovalce kakor tudi potek predstave. Zato prosimo direktorja uvidenosti, če biljetni ne bodo smeli dovoliti vstopa zamudnikom po začetku predstave.

# GLEDALIŠČE

**DRAMA LJUBLJANA**  
Nedelja, 16. dec., ob 15: Gollai Jurček. Predstava za mladino in otroke. Izven in za podelježe. - Ob 20: Molière: Sola za moža. Izsiljena ženitev. Izven in za podelježe.  
Ponedeljek, 17. dec.: zaprt.  
Torek, 18. dec., ob 15: Gollai Jurček. Zaključena predstava za osnovno šolo Grosuplje. - Ob 20: Molière: Sola za moža. Izsiljena ženitev. Abonma G.  
Sreda, 19. dec., ob 15: Shakespear: Henrik IV. (drugi del). Zaključena predstava za igralniški Trbovlje-Hrastnik. (Falstaff Pavle Kovič).  
Četrtek, 20. dec.: zaprt.  
Sobota, 22. dec., ob 20: Shakespear: Henrik IV. (drugi del). Zaključena predstava za igralniški Trbovlje-Hrastnik. (Falstaff Pavle Kovič).  
Nedelja, 23. dec., ob 15: Moder-Ajdji: Janko in Metka. Krstina predstava. Izven in za podelježe.  
V nedeljo, 23. dec., ob 15 bo v Drami krstina predstava nove slovenske igre za otroke »Janko in Metka« Janka Modra in Igorja Ajdjiča. Rednijsko vodstvo predstave ima France Jamnik, sceno je pripravil inž. arch. Niko Matul, kostume pa akad. slikarka Marija Kobiljica. Balet je nastavljen dr. Henrik Neubauer. Poleg članov dramskega ansambla sodelujejo tudi člani Baleta Opere SNG, kolenci Brezjne baletne šole in solistične skupine za igralniški Trbovlje-Hrastnik. (Falstaff Pavle Kovič).  
OPERA LJUBLJANA  
Nedelja, 16. dec., ob 15: Wolf-Ferrari: Stirijske ljubljane. Izven in za podelježe.  
Ponedeljek, 17. dec.: zaprt.  
Torek, 18. dec., ob 19.30: Čajkovski: Labodje jezero. Abonma red B (Odette Milica Jovanovič k. g.). Sreda, 19. dec., ob 19.30: Offenbach: Hoffmannove pripovedke. Abonma red E.  
Četrtek, 20. dec., ob 19.30: Čajkovski: Labodje jezero. Abonma red C (Odette - Milica Jovanovič k. g.).  
Petek, 21. dec., ob 15: Puccini: Tosca. Zaključena dijaška predstava za gimnazijo Jesenice.  
Sobota, 22. dec., ob 19.30: Čajkovski: Labodje jezero. Abonma red D (Odette - M. Jovanovič k. g.).  
Direkcija Opere SNG prosi svoje cenjene obiskovalce, da oprostijo, ker je bila primorana zaščititi točne obiskovalce pred zamudniki, ki motijo redne obiskovalce kakor tudi potek predstave. Zato prosimo direktorja uvidenosti, če biljetni ne bodo smeli dovoliti vstopa zamudnikom po začetku predstave.

# RAZPIS

Upravni odbor podjetja za obrtobovne inženirstva in Kmetijski magazin v Ljubljani, Parnova 33 razpisuje delovno mesto poslovodje skladišča s poslovanjem v Celju. Pogoji: trgovska izobrazba in vsaj 5 let prakse v stroki podjetja ali v sorodni stroki.  
Nastop po dogovoru.  
Plača po tarifnem pravilniku. -R  
Upravni odbor Kemične in lesne industrije Mozirje razpisuje nastopno delovno mesto: Sefa komercialnega sfera računovodstva strojne tehnika kemika  
Pogoji: ustrežna strokovna izobrazba in praksa. Nastop službe po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe do 25. dec. t. l. -R  
Uprava Poliklinike v Ljubljani razpisuje delovno mesto administrativne uslužbenke.  
Pogoj: popolna srednja šola z znanjem strojeopisja: delovno mesto šoferja s šoferskim izpitom.  
Plača za obe razpisani mesti je po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe l. 1957 ali po dogovoru.  
Pravilno kolkovano prošnje s opisom dosežanega dela je treba vložiti na Polikliniko v Ljubljani, Miklošičeva c. 20, soba 131-I, širšim zainteresiranim vrogom. 20. decembra t. l. ob 18. bo predaval v dvorani SAZU univ. prof. dr. Josip Klemenec. Tema: Reprodukcijski spomenikov iz Sekopca v Savinjski dolini. -P  
Elektrotehniško društvo LRS vabi vse člane in druge zainteresirane iz Doma elektrogospodarstva na predavanje, ki bo dne 19. decembra 1956 ob 19.30 (brez akademskih četrti) v dvorani Doma elektrogospodarstva, Ljubljana - Hajdrihova 2. Predaval bo ing. Antih Zelnikar o temi: »Elektrotehniški reaktorji.«  
Predavanje bo spremljano z diapozitivi.  
Omenjeno predavanje je peto iz ciklusa predavanj o jedrski tehniki, ki bodo tedensko do konca januarja 1957.  
Slovensko geološko društvo vabi na predavanje prof. dr. B. Skerlj: »O problemu neandertalca.« Z diapozitivi. Predavanje bo v torek, 18. decembra ob 17. uri v Mestnem predavnici na Univerzi.

# RAZPIS

Upravni odbor podjetja za obrtobovne inženirstva in Kmetijski magazin v Ljubljani, Parnova 33 razpisuje delovno mesto poslovodje skladišča s poslovanjem v Celju. Pogoji: trgovska izobrazba in vsaj 5 let prakse v stroki podjetja ali v sorodni stroki.  
Nastop po dogovoru.  
Plača po tarifnem pravilniku. -R  
Upravni odbor Kemične in lesne industrije Mozirje razpisuje nastopno delovno mesto: Sefa komercialnega sfera računovodstva strojne tehnika kemika  
Pogoji: ustrežna strokovna izobrazba in praksa. Nastop službe po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe do 25. dec. t. l. -R  
Uprava Poliklinike v Ljubljani razpisuje delovno mesto administrativne uslužbenke.  
Pogoj: popolna srednja šola z znanjem strojeopisja: delovno mesto šoferja s šoferskim izpitom.  
Plača za obe razpisani mesti je po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe l. 1957 ali po dogovoru.  
Pravilno kolkovano prošnje s opisom dosežanega dela je treba vložiti na Polikliniko v Ljubljani, Miklošičeva c. 20, soba 131-I, širšim zainteresiranim vrogom. 20. decembra t. l. ob 18. bo predaval v dvorani SAZU univ. prof. dr. Josip Klemenec. Tema: Reprodukcijski spomenikov iz Sekopca v Savinjski dolini. -P  
Elektrotehniško društvo LRS vabi vse člane in druge zainteresirane iz Doma elektrogospodarstva na predavanje, ki bo dne 19. decembra 1956 ob 19.30 (brez akademskih četrti) v dvorani Doma elektrogospodarstva, Ljubljana - Hajdrihova 2. Predaval bo ing. Antih Zelnikar o temi: »Elektrotehniški reaktorji.«  
Predavanje bo spremljano z diapozitivi.  
Omenjeno predavanje je peto iz ciklusa predavanj o jedrski tehniki, ki bodo tedensko do konca januarja 1957.  
Slovensko geološko društvo vabi na predavanje prof. dr. B. Skerlj: »O problemu neandertalca.« Z diapozitivi. Predavanje bo v torek, 18. decembra ob 17. uri v Mestnem predavnici na Univerzi.

# RAZPIS

Upravni odbor podjetja za obrtobovne inženirstva in Kmetijski magazin v Ljubljani, Parnova 33 razpisuje delovno mesto poslovodje skladišča s poslovanjem v Celju. Pogoji: trgovska izobrazba in vsaj 5 let prakse v stroki podjetja ali v sorodni stroki.  
Nastop po dogovoru.  
Plača po tarifnem pravilniku. -R  
Upravni odbor Kemične in lesne industrije Mozirje razpisuje nastopno delovno mesto: Sefa komercialnega sfera računovodstva strojne tehnika kemika  
Pogoji: ustrežna strokovna izobrazba in praksa. Nastop službe po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe do 25. dec. t. l. -R  
Uprava Poliklinike v Ljubljani razpisuje delovno mesto administrativne uslužbenke.  
Pogoj: popolna srednja šola z znanjem strojeopisja: delovno mesto šoferja s šoferskim izpitom.  
Plača za obe razpisani mesti je po uradni in dopolnilni plača po Pravilniku o plačah. Nastop službe l. 1957 ali po dogovoru.  
Pravilno kolkovano prošnje s opisom dosežanega dela je treba vložiti na Polikliniko v Ljubljani, Miklošičeva c. 20, soba 131-I, širšim zainteresiranim vrogom. 20. decembra t. l. ob 18. bo predaval v dvorani SAZU univ. prof. dr. Josip Klemenec. Tema: Reprodukcijski spomenikov iz Sekopca v Savinjski dolini. -P  
Elektrotehniško društvo LRS vabi vse člane in druge zainteresirane iz Doma elektrogospodarstva na predavanje, ki bo dne 19. decembra 1956 ob 19.30 (brez akademskih četrti) v dvorani Doma elektrogospodarstva, Ljubljana - Hajdrihova 2. Predaval bo ing. Antih Zelnikar o temi: »Elektrotehniški reaktorji.«  
Predavanje bo spremljano z diapozitivi.  
Omenjeno predavanje je peto iz ciklusa predavanj o jedrski tehniki, ki bodo tedensko do konca januarja 1957.  
Slovensko geološko društvo vabi na predavanje prof. dr. B. Skerlj: »O problemu neandertalca.« Z diapozitivi. Predavanje bo v torek, 18. decembra ob 17. uri v Mestnem predavnici na Univerzi.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL  
cista kot vino in steklo  
MARIBOR  
Nedelja, 16. decembra.  
Dežurna lekarna: »Pri gradu«, Partizanska c. 1.  
NARODNO GLEDALIŠČE  
Ob 16: Grimm-Skudca »Janko in Metka«. Premiera. Izven.

# ISOL

ISOL

# MAJ GLASI

**CENA MALIH OGLASOV:** do 10 besed stane beseda 20 din. vsaka nadaljnja beseda 15 din. Za oglase, ki so pod šifro, oziroma za oglase, ki je nastav v oglaševalnem oddelku, +30 din. Cena za zensitivne oglase je 30 din beseda. Za nedeljske +20%.

**OPOMILO** Stranke, ki zahtevajo pisemno naslove oglasov ali kakršno koli informacijo, naj priložilo za odgovor znamko za 15 din. V nasprotju pri prijavi bomo odgovarjali na naslov oglasov, ki so pod šifro, ne izdajamo. Za poslani denar v navadnih pisnih ne odgovarjamo.

## ZAPOSILITEV

**POSTREZNIČNO SPREJEMO** za vsak dan dopoldne. Samo resno in stalno. Naslov v ogl. oddelku. 26170-1

**NATAKARICO**, polkvalificirano ali kvalificirano, sprejme takoj gostinsko podjetje »Stari Mayr« v Kranju. Stanovanje in usnje. 26137-1

**TRGOVSKE POMOČNICE** »USNJE«. Celje, potrebuje za takojšnji nastop tri trgovske pomočnice, vsajšnje proste, mlajše moči. Začele so vezivane moči v usnjarski stroki. V poštev pridejo tudi železnarji. Prošnje oddate upravi podjetja s kratkim življenjepisom. 26137-1

**TRGOVSKEGA POSLOVODNO** in trgovskega pomočnika sprejmemo. Za poslovodje začeljen moški. Nastop službe 1. I. 1957 ali po dogovoru. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26137-1

**SPREJMEMO ADMINISTRATIVNE** MOČI s prakso in znanjem sprejmemo kakor tudi vsaj delnim znanjem stenografije za delo v računovodstvu in administraciji. Plača po dosovoru in druge objave. Ponudbe pošljite pod šifro v ogl. odd. 26137-1

**GEOMETRA** za terenske meritve zaposlujemo takoj. »Slovenija projekt«, Ljubljana, Cankarjeva 1-V. 26132-1

Večje proizvodno podjetje v Ljubljani, sprejme

## REFERENTA KOMERCIALE

in zastopnika za prodajo proizvodov. - Nastop službe takoj ali po dogovoru. Ponudbe v ogl. odd. pod »Ljubljana«. 9463-A

**GOSPODINSKO POMOČNICO** z znanjem kuha sprejme dvočlanska družina. Ponudbe pošljite v ogl. odd. pod »Januar«. 26139-1

**INDUSTRIJSKO PODJETJE** Ljubljana sprejme referenta C kategorije s takojšnjim nastopom. Naslov v ogl. oddelku. 26133-1

**MLAD KROJASKI POMOČNIK** isče službo v bližini delavnic v Ljubljani. Ponudbe v ogl. odd. pod »Dobro delo«. 26139-1

**ISEM TOVARISKO** za dopolnilne ure k manjši družini. - Naslov v ogl. odd. 26140-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** z znanjem kuha sprejme družina z dvema otrokoma 7-3 let. Ponudbe pod »Zanesljive« v ogl. oddelku. 26135-1

**MATERIALNA KNJIGOVODNICA** s osemletno prakso v blagajni, miznem in materialnem knjigovodstvu želi zamenjati službo. Cenjene ponudbe v ogl. odd. pod »I. marec«. 26141-1

**PREVZEMATELNEŠKO KORESPONDENCO** honorarno. Vilhar, Ljubljana, Trstenjakova 4. 26127-1

**TRGOVSKEGA POMOČNIKA** ali pomočnico potrebujemo za poslovalnico Smeihel, Kmetijska zadruga Žužemberk. 26135-1

**SPREJMEMO 2 mlajši kvalificirani** trgovski pomočnici specerijske stroke. Nastop takoj. Naslov v ogl. odd. 26141-1

**SPREJMEMO STROJEPIŠKO** sprejme takoj novoustanovljeni finančno samostojni zavod. Plača po pravilniku. Ponudbe v ogl. odd. pod »Nadurno delo plačanor«. 26140-1

Večje specializirano

## IZVOZNO-UVOZNO PODJETJE

v Ljubljani sprejme takoj ali pozneje

mlajše moči (moške) z ekonomsko ali pravno fakulteto in znanjem tujih jezikov za komercialno službo.

več korespondentk z znanjem najmanj enega ali več tujih jezikov. Pisemne ponudbe pošljite pod šifro »Zunanjeurovno podjetje« v ogl. odd. 9465-A

**KMETIJSKO POSESTVO OZZ LUBLJANA - VERD** sprejme delovodjo. Pogoji: končana srednja kmetijska šola in triletna praksa ali nižja kmetijska šola in večletna praksa v kmetijstvu. Plača po tarifnem pravilniku oz. po dogovoru. 26137-1

**V SLUŽBO SPREJMEMO** osebo z vsaj 6 razredi srednje šole, starosti do 20 let, ki bi imela smisel za risanje. Prilučila bi se za tehnično risarico, oziroma risarja. Inštitut za elektroniko, Ljubljana, Jamova c. 2. 26171-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** z znanjem kuhanja isče dvočlanska družina v Ljubljani. Naslov: Vojska, Teslova 24 (Mirie). 26138-1

## Agroindus - Ljubljana

Obrat - Zalog isče

## VISOKOKVALIFICIRANEGA VARILCA

za elektro in avtogeno varjenje.

Plača po tarifnem pravilniku.

Ponudbe na upravo podjetja, Ljubljana, Miklošičeva 6 9420-A

**DVE KVALIFICIRANI NATAKARICI** za šank sprejmemo s 1. januarjem. Restavracija Vevče, Stanovanje v hiši. 26139-1

**DIREKCIJA MELAVNIC** Sreča, Ljubljana, Prešernova 13. Isče visoko kvalificirano šiviljo. Nastop službe 1. I. 1957. Plača po dogovoru. 26133-1

**DEČI DOM V LUBLJANI** Ljubljana sprejme mlajše moči s prakso in znanjem stenografije za delo v računovodstvu in administraciji. Plača po dosovoru in druge objave. Ponudbe pošljite pod šifro v ogl. odd. 26137-1

**ADMINISTRATIVNO MOČ** sprejmemo takoj. Plača po tarifnem pravilniku. Kmetijsko posestvo Boštjan pri Grosupljem. 26137-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO**, samostojno, sprejme 4-članska družina. Naslov v ogl. odd. 26137-1

**OSKRBNICO ZA TRI OTROKE**, v starosti od 1 do 5 let, za mesecno oskrbino 10.000 din isčemo, v bližini okolice Ljubljane. Ponudbe pod »Oskrbnica«. 26130-1

**ISEM S TAKOJSJIM NASTOPOM** ali s 1. I. 1957 tekstilnega tehnika (-co), strojnega tehnika ali tehnika kemije in silicije. Plača po tarifnem pravilniku. Ponudbe pošljite upravi podjetja »UNIVERSALE«, tovarna hišica, slavnikov in končnic, Zvezne domače. 26137-1

**FRIZERSKO POMOČNICO**, dobro moč, sprejmemo takoj. Brivsko frizerski salon Sežana. 26134-1

**PISARSKO MOČ**, veščo pisarja, v delu in strojeplasti, isče Vinogradniško gospodarstvo Kapela, pošta Slatina Radenci. 26127-1

Zavod za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana isče za gradbeno službo

## TEHNIKA s komercialnim znanjem

all

## KOMERCIALISTA s tehnično podlago in poznavanjem gradbenega materiala.

Ponudbe naslovite pisemno na Zavod za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva 7, VII, nad r., do 24. decembra 1956. - 9431-A

**RESTAVRACIJA »KRONA«** Sk. Loka isče začasnno kvalificirano kuharico. Nastop službe takoj. Javite se osebno ali pisмено upravi podjetja. 26138-1

**Z VEČLETNO PRAKSO** v tiskarski in komercialni službi, želim menjati službo v Ljubljani. Ponudbe v ogl. odd. »Zanesljive« dela in plače pod »Zanesljive«. 26127-1

**TRGOVSKEGA POMOČNIKA** ali pomočnico (šamskega), ki je sposoben samostojno voditi manjšo poslovalnico, sprejme Kmetijska zadruga Hotič. Nastop 1. januarja. Ponudbe na naslov »Kmetijska zadruga Hotič« pri Trzinju. 26135-1

**SPOSOBNA ŠIVILJA**, samska, ki ima veselje do samostojne obrti, ima možnost za vodenje obrti v udomnem stanovanju s hišnim mestom, pogojem, da poučuje v tej stroki šestnajstletno deklico. Ponudbe v ogl. odd. pod »Sara« levo. 26143-1

**SPREJMEMO DELO HISSNICE** pogoj enosobno stanovanje. Pisemne ponudbe pod »Hissnica« v ogl. odd. 26123-1

**ZAVOD MESTNA KANALIZACIJA V LUBLJANI**, Poljanska 3, sprejme avtomehanika s prakso pri popravilu kamionov in težkih gradbenih strojev. Plača in nastop službe po dogovoru. Zglaste se na naslovu. 26147-1

**IZVOZNO PODJETJE** sprejme takoj honorarno strojeplastično pomočnico. Ponudbe pod »Perfektna« v ogl. odd. 26146-1

**SPREJMEMO USLUZBENCA** za cestno prometno stroko in delovno avtomobilske stroke. Nastop takoj ali po dogovoru. Ponudbe pošljite upravi podjetja AVTOAKSI Ljubljana, Slomškova 6. 26147-1

**ZDRAVSTVENI DOM GROŠUP-LJE** razpisuje mesto bolničarke. Plača po uredbi. Prošnje vložite na Upravo Zdravstvenega doma Grosuplje. 26139-1

**KROJASKI POMOČNIK** isče službo. Naslov v ogl. odd. 26139-1

**TRGOVSKEGA POMOČNIKA** z večletno prakso isče službo, najraje sprejme zaposlitev v trgovini »Non-Stop« v Ljubljani. Ponudbe v ogl. odd. pod »Non-Stop«. 26139-1

**OBČINSKI LJUDSKI ODBOR** sprejme šoferja za osebni avto. Nastop službe takoj, plača po dogovoru. Stanovanje za samca preskrbljeno. Pogoji: izkušen avtomehaničar, samski in da je oddušil kadrovske rok vojske. Ponudbe pod »Šofer« v ogl. odd. 26134-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO**, - mostojno in vestno isče tričlanska družina. Batelino - Titova 66/1. 26139-1

**KROJACA**, visokokvalificiranega. Nastop službe takoj. Plača po dogovoru. Obrtna delavnica »Krojastvo« Koper. 26139-1

**TRGOVSKE PODJETJE** v Ljubljani isče za takojšen nastop kalkulant in strojeplasti. Ponudbe pošljite v ogl. odd. pod »Vestne«. 26139-1

**»STRA«** veletrgovina z usnjem, guma in tehničnim tekstilom Ljubljana, Bežigrad 6, isče za takojšnji zaposlitev trgovske pomočnice usnjarske in gumarske strojeplasti. Pogoji: izkušen ali prodajalci iz ostalih strok, vendar mlajše moči. Ponudbe pošljite na gornji naslov. 26133-1

**KORISNIK PRAKSO** z usnjem, SKI JEZIK sprejme službo. Ponudbe pod »Trgovska akademija« v ogl. odd. 26136-1

**SIVILJO**, izurjeno za izdelovanje modrokov in pasov sprejmemo. Naslov v ogl. odd. 26136-1

**VEČJE GOSTINSKO PODJETJE** isče za takoj ekonomsko - kletarja z daljšo prakso. Ponudbe pod »Ljubljana 15« v ogl. odd. 26139-1

**Radio Ljubljana** bo prodal na javni dražbi

## ZASLUŽEK

Prodaja bo dne 25. XII. 1956, ob 9. uri, v klavirski delavnici Radia Ljubljana, Gosposka ulica 3, dvorišče. Klavirji bodo naprodaj samo državn. in združnemu sektorju. Interesenti si lahko ogledajo klavirje vsak dan od 9. do 14. ure v klavirski delavnici, Gosposka ul. 3, dvorišče. 9419-A

**SLIKE ZA LEGITIMACIJE** Vam v starih lepo izšla FOTO »PAULI« Trubarjeva (bivša Sv. Petra cesta). 19995-2

**VSA GRAVERSKA DELA** solodu, po zmernih cenah in v roku izvršuje kolektiv novoustanovljenega socialističnega obrtnega podjetja. »Graverstvo Ljubljana«, Celovška 30 a, tel. 33-70. 26133-1

**ZOBARIJI** vsa zobotehniška dela za zdravstvene postaje in privatnike izdelata Zobni laboratorij Zafirovič Ljubomir, Zagreb, Gunduličeva 24, telefon 36-253-2

**POPRAVLJAMO VSE VRSTE COPAT**, izdelujemo iz prisrejenega gornjega materiala nove ter sandaleta. »Pri Mici«, B. 26139-1

**DEKLE S SLUŽBO**, ki bi pomagalo v gospodinjstvu, dobi hrano, v dopoldnem času. 26139-1

**PROJAZEM VSAKRESE PRAKSE** v vseh večjih zapadnoevropskih jezikov. Ponudbe v ogl. odd. pod »Hitro in solidno«. 26139-1

**FRANČOSINO INSTRUMENTAR**, nudbe pod »Studentka« ogl. odd. 26130-1

**SPREJMEMO OTROKA** v dnevno varstvo. Naslov v ogl. odd. 26122-2

**ISEM INSTRUKTORIC** mat. za 4. raz. gimnazije. Ponudbe pod »Matematika« v ogl. odd. 26143-2

**STAREŠO GOSPO**, ki bi plačila v dopoldnem času otroka, dobro plačam. Naslov v ogl. odd. 26137-2

**VAJENKO ZA CVELICARSTVO** sprejmemo. »Flora«, cvetličarna poleg Magistara, Cvil Metodova 20. 26147-3

**VAJENKA ZA KOVASKO STROJEPIŠKO** sprejmemo. »Riba«, št. 10. Uršek Franc, Unec, D. Rakek. 26142-3

**SEDLARSKA IN TAPETNIŠKA DELAVNICA** v Prevaljah sprejme takoj vajenca. Hrana in stanovanje preskrbljeno. 26143-3

**KOMPLETNO POSTELJO** in več različnega pohištva prodamo. Naslov v ogl. odd. 26143-4

**MOTORNO KOLO 125 cm** »Ilo« v zelo dobrem stanju po ugodni ceni prodam. Tržiška ul. 10. 26140-4

## PRODAMO KAMION

2 t, Chevrolet, v uporabi, nem stanju

**NOVO GLAVO** za Chevrolet, z zavrnimi batmi

**KOSILNICO** vprežno

**ZITOČISTILNIKA** Hadi, 2 komada

**SORTATOR** za krompir

Kmetijska zadruga Zagorje ob Savi. 9414-A

**STOJALO ZA POGREZLJIV SIVALNI STROJ** in nepremičljiv dežni plašč naprodaj. Pencelj, Gosposka 2. 26147-4

**GOJZERICE**, smučarske, »Zirte«, malo nošene, št. 41, za 2500 din prodam. Jakšičeva 5, Kern. 26136-4

**SNOVALNI STROJ**, tekstilni, za svilo in bombaž, ugodno prodam. Informacije: Erlih I. Alib. 53. 26149-4

**AVTO OPEL OLIMPIJA**, zelo dobro ohranjen, naprodaj. Ponudbe pod »Olimpija« v ogl. oddelku. 26147-4

**KUHINJSKO OPREMO** ugodno prodam. Brencič, Blok 10-11-31, Šiška. 26144-4

**DVA STOJCA, DOLGA OBEJ-SALNIKA ZA OBLEKO**, dobro ohranjena, in dežnike prodam. Naslov v ogl. odd. 26143-4

**SESALEC** ugodno prodam. Foto »Pauli«, Trubarjeva 28. 26148-4

**RADIO**, nov, inozemski, »Eunig«, za 27.000 prodam. Drobnič, Vodovodna 84, Ljubljana. 26143-4

**SINGER POGREZLJIV SIVALNI STROJ**, dobro ohranjen, naprodaj. Kutin, Korotanska 30, pri Litostroju. 26145-4

**RADIO BLAUPUNKT**, 6-čevni, magično olo, prodam. Cirman, Dvorni trg 1-II. 26144-4

**ZEPHIR PEC**, odlična, na 8 grelcev prodam; kupim kraljičice, peč v dobrem stanju. Naslov v ogl. odd. 26142-4

**ZENSKO KOLO**, skoraj novo, prodam za 20.000 din. Hrovat, Alohova 34, Bežigrad. 26140-4

**KMETIJSKA ZADRUGA VIČ** prodaja kokušnjak, zidan. Informacije na upravi, Viška c. 29. 26147-4

**REKREATIVNO ORIENTALNO ŠKATLO**, marmornato ploščo in perzijsko preprogo prodam. Gregoričeva 17 c-III. 26147-4

**SPALNICO**, rabljenjo, prodam. Vovk, Gerbičeva ulica 14, dvorišče. 26141-4

**NOVA DVOVELNA DVOJNA OKNA**: 4 kose 100x130, 2 kosa 100x120, 7 kose 120x100, 2 kosa 100x80 cm, solidne, izdelave, ugodno prodam. Cerne, Azbeto-va 8. 26142-4

**Radio Ljubljana** bo prodal na javni dražbi

## DVA KLAVIRJA

Prodaja bo dne 25. XII. 1956, ob 9. uri, v klavirski delavnici Radia Ljubljana, Gosposka ulica 3, dvorišče. Klavirji bodo naprodaj samo državn. in združnemu sektorju. Interesenti si lahko ogledajo klavirje vsak dan od 9. do 14. ure v klavirski delavnici, Gosposka ul. 3, dvorišče. 9419-A

**NOVO FURNIRANO SPALNICO** prodam. Naslov v ogl. oddelku. 26141-4

**RADIO »INGELN«**, dobro ohranjen, prodam. Beethovenova 2-III. 26148-4

**STRESNO OPEK KIVINDA**, 2000 kosov, prodam. Dolinca št. 7, Ljubljana. 26147-4

**NSU MOTOR 250 cm** s prednjo in zadnjo fidecijo, v dobrem stanju, prodam. Ogled: Aškerceva 32, Ljubljana. 26149-4

**AVTO PREDL. KADET** v dobrem stanju prodam. Pisemne ponudbe pošljite podružnici SP - Kranj, pod »Dobere«. 26133-4

**GOSTILNIŠKI BILJARD** prodam. »Stari Mayr« v Kranju. 26133-4

**PROJAZEM** gepel in kovanjeje drogeve za vode. Kovže Franc, Ruše. 26143-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**VELIKO LUTZOVO PEC** poceni prodamo. Naslov v ogl. oddelku. 26140-4

**AVTO PREDL. KADET** v dobrem stanju prodam. Pisemne ponudbe pošljite podružnici SP - Kranj, pod »Dobere«. 26133-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »Rade Končar«, s.s.KS, malo rabljen, prodam prvenstveno gospodarstvom organizacijam. Kmetijska zadruga Krška vas pri Brezicah. 26136-4

**ELIKROMOTOR** znamke »R

POSREDOVALNA PISARNA za promet z nepremičninami Ljubljana, Tavčarjeva 6, proda naslednje nepremičnine:

INSTITUT ZA GEODEZIO IN FOTOGRAFIJO V LJUBLJANI, Aškercjeva 20, išče prostora za fotokemični laboratorij v izmeri ca 100 kv. m, proti mesečni najemnin. V poklicni delo tudi prostori s predhodno adaptacijo.

MIRNEGA STANOVALCA sprejemem začasno v opremljeno mansardno sobico. Ponudbe pod: »Lasje no penilo« v ogl. odd. 26137-9

SLIKE za legitimacijo Vam v dve uri izdelam Foto »Glasba« 26155-11

770. Garsonje v bližini hotela Turist Ljubljana, novejša hiša, 450.000 din.

LOKAL oddam Bohoričeva 11. VZAMEM V NAJEM pisarni, Kranj, Zeleni ul. 26141-8

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

DRUŽABNICO ZA PLETILSTVO iščem. Prednost neovdva. Ponudbe v ogl. odd. pod »Obratni kapital«. 26142-11

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

3. Stanovanjska hiša Dole št. 3 - Izključna cena 250.000.- din.

85477, 85456, 85653, 85789, 85913, 85957, 19517, 19535, 19625, 19671, 19673, 86154, 86202, 86217, 86222, 86334, 86361, 19545, 19673, 19750, 19741, 19744, 86574, 86577, 87690, 87241, 88033, 88099, 198150, 198325, 198409, 199000, 199154, 88140, 88250, 88264, 88361, 88898, 88986, in 19764, 54991.

Vse dobrote bo dostavilo podjetje onlin družbam, katerim so nabralci oddali blago in pešeli srečke. Tam bodo prejeli tudi iz zrebane dobrote proti predčisti srečke. Dobrote se bodo izdajali na podlagi Gosodave Zrebnice liste.

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

ENOSOBNO stanovanje za 350 tisoč, ena soba s posebnim vzhodom za 200.000 din, blizu hotela Turist Ljubljana.

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

SOBO ODDAM študentu gimnazije ali I. letniku univerze. Društva, tistemu, ki mi posodi 26147-9

STANOVANJA

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

V NAJEM

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE LJUBLJANA

RAZPISUJE

JAVNI NATEČAJ

RAZPISUJE

JAVNI NATEČAJ

RAZPISUJE

za izdelavo idejnih osnutkov plakatov za naslednje sejme v letu 1957, in sicer:

- 1. II. SEJEM MODE IN USNJARSTVA Z MEDNARODNO UDELEŽBO od 30. marca do 7. aprila
- 2. SEJEM PROMETNIH SREDSTEV Z MEDNARODNO UDELEŽBO od 25. maja do 2. junija
- 3. II. MEDNARODNI SEJEM EMBALAZE od 29. junija do 7. julija
- 4. II. JUGOSLOVANSKI EKSPORTNI SEJEM od 3. avgusta do 11. avgusta
- 5. III. MEDNARODNI VINSKI SEJEM od 4. septembra do 15. septembra
- 6. IV. MEDNARODNI SEJEM RADIA IN TELEKOMUNIKACIJ od 26. oktobra do 3. novembra

Javni natečaj je anonimen ter se ga lahko udeležijo vsak državljani FLRJ. Vsak natečajnik sme predložiti osnutke plakatov za enega ali več gori navedenih sejmov in sicer v pokončnem formatu 50 x 70 cm.

Na podlagi I. člena Zakona o oddajanju in izvajanju gradbenih del ter 3. člena Pravilnika o postopku pri javni naročnji lističev za oddajo gradbenih del (Ur. list LRS, št. 17/55), razpisuje tovarna motornih koles »TOMOS« - Koper, javno pisarno licitacijo o postopku nadajevalnih gradbenih del na predizidni glavni obratnega posloja.

Na podlagi I. člena Zakona o oddajanju in izvajanju gradbenih del ter 3. člena Pravilnika o postopku pri javni naročnji lističev za oddajo gradbenih del (Ur. list LRS, št. 17/55), razpisuje tovarna motornih koles »TOMOS« - Koper, javno pisarno licitacijo o postopku nadajevalnih gradbenih del na predizidni glavni obratnega posloja.

Na podlagi I. člena Zakona o oddajanju in izvajanju gradbenih del ter 3. člena Pravilnika o postopku pri javni naročnji lističev za oddajo gradbenih del (Ur. list LRS, št. 17/55), razpisuje tovarna motornih koles »TOMOS« - Koper, javno pisarno licitacijo o postopku nadajevalnih gradbenih del na predizidni glavni obratnega posloja.

Na podlagi I. člena Zakona o oddajanju in izvajanju gradbenih del ter 3. člena Pravilnika o postopku pri javni naročnji lističev za oddajo gradbenih del (Ur. list LRS, št. 17/55), razpisuje tovarna motornih koles »TOMOS« - Koper, javno pisarno licitacijo o postopku nadajevalnih gradbenih del na predizidni glavni obratnega posloja.

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO

IZGUBLJENO



